# LE COURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE

publicité et la rédaction doivent être adressées BOITE POSTALE 98. TELEPHONE 1675

Les taux d'insertion d'annonces sont envoyés sur demande.

NUMERO 43.

EDMONTON, JEUDI, 20 AOUT 1914.

**FONDE EN 1905.** 

## "LES ALLEMANDS BATTENT EN RETRAITE SUR LA FRONTIERE D'ALSACE"—GENERAL JOFFRE

## LA GUERRE EUROPEENNE ET LE SERVICE D'INFORMATION

La censure implacable ne laisse filtrer que peu de nouvelles. Comment les Allemands sont renseignés.

Après la période ensiévrée du début de la guerre européenne, allemandes et soulèvent l'enthoudébut de la guerre européenne, pleins de nouvelles de victoires les tinrent les foules pendant plu- siasme des bons Teutons en ansieurs jours dans une attente an nonçant la capture de divisions goissée des batailles meurtrières, françaises entières avec des canous en sommes réduits maintenant en Amérique à nous contende n'attacher qu'une importance l'entrée de la Tamise avec des relative.

Cet état de chose est dû au fait que les divers gouvernements zeiger" publie des éditions spéexercent une censure rigoureuse ciales toutes les heures pour ansur toutes les nouvelles qui sont noncer les victoires allemandes envoyées du théâtre de la guerre, sur terre et sur mer et donner et ne permettent la transmission des détails sur la "révolution". que de celles qu'ils jugent in- qui met Paris à sac, renverse les dent Wilson a fait hier un appel offensives et ne pouvant gêner ministères français comme des leurs opérations militaires.

Ces nouvelles sont forcément samment la brièveté.

dente dans les journaux français sent d'aller au feu, etc. des mouvements des divers corps | Et lorsque la populace a été monie, quoique la plupart des cisanglantes pour les troupes fran-

Le gouvernement de la Répu-la foule en dégainant son épée! blique est donc justifié en pra-nant des mesures draconientes pour empechér la répetition de semblables imprudences. Doubsnavant les seules informations militaires que peut publier la presse française proviennent d'un bureau officiel de presse, placi sous le contrôle du gouvernement sceau des autorités militaires avant que les exemplaires puissent en être mis en vente.

Avec de tels empêchements il n'y députés fédéraux sont arrivés à a donc pas lieu de s'étonner que Ottawa pour prendre part à la la plupart des journaux euro-session spécialement convoquée péens aient cessé toute publica- pour aviser à la situation créée tion et que de grands journaux par l'état de guerre. comme "Le Matin" ne soient publiés qu'à une page.

qui jusqu'à ce jour suivaient les le plus important sera celui pour- Les troupes britanniques ont été effectués avec une grande rapidi. opérations des divers comps d'ar- voyant aux crédits pour équiper mées, ont été invités à retourner les contingents de guerre canadans leurs pays respectifs; tous diens, assurer la défense des côceux qui n'obtempèreront pas tes canadiennes, maintenir l'ordans le plus bref délai à cette in-

\* \* \*

déception dans le public. gne, celle-ci ne fait rien; on se d'en fixer le prix lui-même.

tromperait grandement. quelques jours à peine après la actuelle. déclaration de guerre, qui mettait dans le camp adverse la deu- "moratorium" est d'ajourner le xième puissance maritime du paiement de toutes les dettes. Cet monde informer les armateurs ajournement pont être général ou lentement sa concentration et de Sarrebourg à Lunéville. Manche et l'Atlantique étaient débarassés de navires de guerre allemands et désormais sans dan-

ger pour le commerce des alliés. de la France et de l'Angleterre et un délai de quelques semaines, la le transport des troupes d'Angle- justifieront. terre en France et d'Amérique en Europe la marine anglaise a donné la mesure de sa puissance, et cette "silent victory," - victoire silencieuse, — comme la nomme nos amis de langue anglaise est un beau titre de gloire pour l'Em- donné avis qu'il demandera l'ap-

que l'Amirauté britannique juge nécessitaires pour la coopération ter sur les côtes de l'Adriatique à d'emprunts d'Etat par les puisbon de nous apprendre qu'elle a du Canada à la défense territo- une attaque combinée des flottes sances en guerre, par l'entremise son ambassade à Berlin "en cas tement débordés par leurs homfrappé.

Du côté allemand, la scène change.

On y est d'une loquacité de commande qui ne saurait tromper personne.

Les journaux de l'empire sont nons sans nombre!

On déclare dans ces feuilles ter de brefs communiqués offi- triomphantes que les navires de LE PRESIDENT WILSON EN LE GOUVERNEMENT BELGE ciels où d'informations fantaisis- guerre allemands, avec une autes auxquelles il serait prudentidace sans pareille, ont fermé mines flottantes.

> Le journal berlinois "Lokal An\_ châteaux de cartes.

On donne des détails précis revêtues d'un certain caractère dans les journaux à la solde de actuelle. officiel qui en expliquent suffi- Guillaume sur l'assassinat du président Poincaré, sur la révolte En 1870 la publication impru- des troupes françaises qui refu-

fut cause de plusieurs défaites surchauffée par ces "informations," le Kaiser paraît sur le balcon de son palais et harangue prit américain qui doit inspirer

# "SESSION DE GUERRE"

Otlawa, 17 — La plupart des

Selon toute probabilités une douzaine de bills seulement se-Les correspondants de guerre, ront soumis aux députés. Le bill ganisation due aux conditions de mière fois le Bureau officiel d'in- prêts au combat. Le débarquevitation seront traités comme guerre et payer le million de sacs formations de guerre vient d'an- ment s'effectua à Boulogne et à des officiers allemands qui les Les moines du célèbre couvent de ligieuses, sont rentrés en France de farine offerts au gouvernement noncer l'envoi de troupes britan- Dunkerque. de la Grande Bretagne.

Il sera également présenté En Angleterre, la censure ap- un bill donnant pleins pouvoirs partie du corps expéditionnaire pliquée aux informations de au gouvernement pour prendre a été tenu dans le plus grand seguerre est non moins stricte toutes les mesures nécessaires cret. qu'en France, et la pénurie de pour compléter la défense du ternouvelles, concernant la flotte ritoire canadien. Un autre bill soldats eux-mêmes croyaient par lait lancer à la conquête de l'An-grand nombre de ces canons. britannique, a créé une certaine d'une importance vitale sera celui tir pour Londres et on ne leur qui pourvoit à l'empêchement de permit d'informer leurs fa-Cependant il ne faudrait pas l'augmentation du prix des ali- milles de leur départ que plus'imaginer que parce que l'on ments au Canada. Ce bill donne- sieurs jours après leur débarquen'entend pas parler de la flotte ra le pouvoir au gouvernement ment sur le territoire français. formidable de la Grande-Breta- canadien de saisir les aliments et

On croit aussi généralement voyage et le débarquement se sont mes. Les navires de guerre britan- que pouvoir sera aussi donné au niques ont assuré la sécurité des gouvernement de proclamer un mers et l'amirauté anglaise a pu, | "moratorium" durant la guerre

L'effet d'une proclamation de limité, et pour une durée et à des l'heure de la rencontre décisive conditions que le Parlement a le semble être imminente. droit de fixer. Il n'y a pas, jusqu'à présent, nécessité de faire une semblable proclamation, mais Dinant par les Français et ont En assurant le ravitaillement on croit que les conditions, dans subi des pertes sérieuses.

### SIR R. L. BORDEN DEMANDE \$50,000,000

Ottawa, 19 - Sir Borden a probation d'un crédit de \$50,000,\_ Attendons donc avec confiance 000 pour pourvoir aux dépenses riale et maritime de l'empire.

## LES ALLEMANDS BATTENT: EN RETRAITE

LES TROUPES ALLEMANDES BATTENT EN RETRAITE ABANDONNANT LEURS MUNITIONS ET UN **GRAND NOMBRE DE BLESSES** 

\ (Dépêche officielle)

Paris, 18 août — Un communiqué officiel du Ministère de la Guerre français déclare: "Durant toute la journée de lundi nous avons continué notre marche en avant dans la Haute-Alsace. L'ennemi bat en retraite dans le plus grand désordre devant nos troupes. Les Allemands abandonnent leurs blessés et leurs munitions." Ce message a été envoyé au Ministère de la Guerre par le général Joseph Joffre, commandant en chef des armées françaises.

# FAVEUR DE LA NEUTRALITE

Les Etats-Unis ne s'immisceront Tout fait prévoir que la grande pas dans les affaires du Japon.

Washington, 19 - Le présiau peuple des Etats-Unis, demandant que l'en observe la plus stricte neutralité dans la guerre

Woodrow Wilson déclare que la nation américaine est constituée par de nombreuses races et que toutes doivent vivre en hartoyens descendent des races qui sont actuellement en guerre. L'esle peuple des Etats-Unis est un esprit d'impartialité et de jus- poser de résistance.

minant que le gouvernement des lemandes s'avancent lentement Etats-Unis ne favorisera aucune vers Waterloo et que selon tounation au détriment d'une autre, tes probabilités la première granet il laisse entendre qu'il ne s'im- de bataille de la guerre actuelle soumises à nos députés. — de prendre fait et cause pour le choc terrible entre les armées l'Angleterre.

# EST TRANSFERE A ANVERS

bataille entre les alliés et les Allemands aura lieu à Wa-

Londres, 18 - Le correspondant bruxellois de l'agence Reuter déclare que le siège du gouvernement belge a été transporté de Bruxelles à Anvers;on s'attend à ce que les légations étrangères partent également pour Anvers; l'ambassadeur de France demeurera toutefois dans la capitale

Cette mesure de précaution a été prise par suite de l'approche des troupes allemandes.

Bruxelles aux Allemands sans on

Le correspondant du "Daily Le président Wilson dit en ter- | Express" dit que les troupes alde Napoléon et celles des alliés.

## CORPS EXPEDITIONNAIRE ANGLAIS COMPREND 120,000 HOMMES

accueillies avec un grand en- té et un ordre parfait. thousiasme.

niques en France.

Le départ des soldats faisant

En quittant leurs casernes les

Le Bureau d'informations an- Le corps expéditionnaire se portant la croix. nonce que l'embarquement, le compose d'environ 120,000 hom-

Durant la traversée de la Manche les transports étaient con-Londres, 18 — Pour la pre-voyés par de puissants cuirassés calibre réduit était, avant la guer-

Les troupes anglaises campent français." en France, pour la première fois depuis un siècle, à l'endroit précis où un monument rappelle que est un vif sujet de préoccupation Napoléon établit le camp du pour les gouvernements étrangers corps expéditionnaire qu'il vou- qui ont acheté récemment un gleterre.

Les soldats anglais ont reçu d'un enthousiasme intraduisible. précédées de prêtres orthodoxes

En dépit des défaites répétées de l'armée allemande, celle-ci opère

Les Allemands ont été battus à

Les Français sont en possession de tous les cols de montagnes, dans les Vosges. \* \* \* Les Autrichiens ont subi plu-

sieurs défaites écrasantes sur la long. frontière austro-russe.

franco-anglaises.

L'Autriche se prépare à résis- Unis s'est opposé au lancement

La loi martiale a été mise en deux pays. igueur en Bulgarie.

Les Français ont pris l'offensive sur toute la ligne s'étendant . . .

Blamont, Circy et Avericourt ont été repris par les troupes françaises après un combat sanglant avec un corps d'armée havarois.

Les troupes françaises se préparent actuellement à la grande bataille qui se déploiera sur une ligne de plus de 250 milles de

Le gouvernement des Etatsdes banquiers américains.

### PROFONDEMENT AFFECTE PAR L'EFFROYABLE GUERRE QUI ENSANGLANTE L'EUROPE, NOTRE SAINT PERE LE PAPE EST MORT JEUDI MATIN.

Mort de Sa Sainteté Pie X

Avant de mourir le Souverain Pontife a murmuré: "Je commence à croire maintenant que la fin est proche et que le Tout-Puissant, dans sa bonté inépuisable, veut m'épargner le spectacle des horreurs qui se préparent en Europe.'

Rome, 20 - Le Pape Pie X est mort ce matin. Le décès du Souverain Pontife doit être regardé comme une des conséquences directes de la guerre actuelle. Depuis l'ouverture des hostilités en Europe, la santé de Pie X s'était gravement altérée et l'auguste malade avait dû cesser ses audiences et s'aliter. Mais jusque dans son lit le cauchemar de la guerre le poursuivait et ceux qui le soignaient l'entendaient fréquemment murmurer: "Je ne cesserai pas d'implorer d'arrêter cette inhumaine boucherie."

Le Cardinal Merry del Val, secrétaire d'Etat, devait présenter chaque matin au Pape un rapport sur la situation européenne et Sa Sainteté passait de longues heures à chercher un moyen d'intervenir en faveur du rétablissement de la paix.

Dès le début de la guerre Pie X avait adressé à tous les catholiques du monde une exhortation à élever leur âme vers le Christ et à l'implorer, de faire cesser la guerre. Voici la dépêche qui dès hier faisait prévoir le dénouement fatal qui plonge dans le deuil l'Eglise Universelle:

Rome, 19 — L'état de santé du pape Pie X s'est aggravé subitement. Un bulletin signé par le Dr Marchiafava ne laisse pas de doute que la vie de l'illustre malade est gravement en

danger. Les derniers sacrements ont été administrés à Sa Sainteté. Les soeurs de Pie X sont convaincues qu'une grave crise est prochaine, et elles sont vivement affectées; elles ont allumé des cierges devant l'image miraculeuse de St-Joseph et demeurent prostrées dans leurs prières.

Sa Sainteté Pie X, Gluseppe Sarto, était né à Riese en 1835, il avait été créé cardinal en 1893, et élevé au trône pontifical en 1903. L'événement le plus important de son pontificat, remarquable sous de nombreux rapports, fut la publication d'une encyclique condamnant les doctrines modernistes.

# LE JAPON ENVOIE UN ULTIMATUM A

Il a été décidé d'abandonner Cet ultimatum exige le retrait ou le désarmement des navires de guerre Allemands actuellement en Extreme-Orient et la cession a la Chine du territoire de Kiau Chau.

La date de l'expiration du délai pour la réponse de l'Allemagne est le 23 aout

don avant le 15 septembre du territoire de Kiau Chau.

n'a pas donné une réponse satis\_ | Extrême-Orient.

gouvernement japonais a envoyé prendra les mesures nécessaires. Joué par l'Allemagne et est occu-

Tokio, 17 — Samedi soir le faisante au Japon, ce dernier | Le territoire de Kiau Chau a été

Le gouvernement japonais déjaponaises et chinoises et l'aban- recommande le calme à la nation, clare dans son communiqué que Dans un communiqué officiel le [la présence de navires de guerre Japon a fait connaître sa volonté allemands dans les caux asiatiexpresse de sauvegarder les inté- ques entravent largement le com-Si, avant le 23 août, l'Allemagne rêts de son alliée, l'Angleterre, en merce maritime et que cette situation doit cesser.

Les Allemand sont échoué dans leur tentative de traverser la Meuse entre Yvor et Annevoye.

Les canons français de 75 mm. font un ravage terrible dans les rangs allemands; ces canons d'un nommaient des "porte-cigares

L'infériorité des canons Krupp

Les armées russes marchant en France un accueil empreint sur l'Allemagne et l'Autriche sont

> Le Tzar et le Kaiser admettent que la lutte actuelle est une ques\_ tion de vie ou de mort pour les

Le sénateur Doumer, de retour des troupes françaises est excellent.

Le commerce maritime est complètement paralysé dans le canal de Suez où un grand nombre de navires allemands sont re\_ tenus prisonniers.

Les troupes françaises occupent un point situé à 33 milles de nage. la frontière, du côté allemand. \* \* \*

Le gouvernement russe se propose d'accorder aux juifs russes la jouissance des droits civiques et politiques.

Le Japon a demandé aux Etats. Unis de prendre possession de de nécessité."

## CHARTREUX REVIENNENT DEFENDRE LA PATRIE

leur robe de religieux pour vice dans l'armee française, un uniforme de soldat.

âgés de moins de quarante-cinq de l'ordre de St-Bruno pour l'unians, qui avaient été expulsés de forme de fantassins. France il y a une dizaine d'an- La population de Grenoble a

la Grande-Chartreuse ren-let se sont présentés aux casernes trent en France et troquent de Grenoble pour prendre du ser-

Il a été fait immédiatement droit à leur demande et les reli-Paris, 19 — Les Chartreux, gieux ont échangé la robe blanche

nées à la suite de l'application de fait un accueil triomphal aux rela loi contre les congrégations re-ligieux.

### EN DEROUTE PAR LES . SERBES

Nish, Servie, 18 - Les troupes autrichiennes ont été complètement défaites à Salzbach, à 27 de la ligne du feu dit que le moral milles de Belgrade, suivant une communication du gouvernement serbe. Les Autrichiens se sont enfuis poursuivis par les Serbes et l'on signale de partout des acqui ont capturé 3 régiments et tes de bravoure presqu'incroya-14 canons.

> Plus de 15,000 Autrichiens ont été tués. Les témoins de ce combat disent que les Serbes étaient animés d'un courage extraordinaire et sirent un effroyable car-

### LA BRAVOURE FRANÇAISE

Paris, 17 - Durant les engagements qui ont eu lieu à Altkirch et Mulhouse, dimanche, les officiers français furent complemes, qui, animés d'une folle bra-

LES AUTRICHIENS SONT MIS, voure, se jetérent impétueusement sur les positions ennemies, sans prendre les moindres précautions pour se garantir du feu des Allemands.

Les officiers français étaient impuissants à retenir leurs hom-

Le même enthousiasme stimule toutes des troupes françaises bles.

### LES BELGES ABANDONNENT **BRUXELLES**

Londres, 19 — On déclare que les troupes belges avant d'abandonner les forts environnants Liège les ont fait sauter à la dynamite.

On confirme la nouvelle que les Belges ont décidé de ne pas tenter de défendre Bruxelles contre l'envahissement des Allemands. Cet abandon est déclaré être "pour le bien de l'Europe."

## CARTES D'AFFAIRES

### FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

## ROMAN D'AMES

## CARTES D'AFFAIRES

### AVOCATS ET NOTAIRES

Hon, Wilfrid Garlepy, C.R., Louis Madore, B.C.L. G. Gillespie Dunlop .

### Gariépy, Madore & Dunlop

AVOCATS ET NOTAIRES 155, AVENUE JASPER EST, Edmonton, Alta.

### L. A. GIROUX

de la société légale BISHOP, PRATT & GIROUX Avocats et Notaires

Bureau: Edifice de la Banque Moison PRET D'ARGENT

Phone 4131, EDMONTON, ALTA CORMACK & MACKIE

AVOCATS ET NOTAIRES ON PARLE LE FRANÇAIS. McDougail Court. Boite P. 1529 Edmonton, Alta

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS ET NOTAIRES MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK

> EDWARD BRICE AVOCAT ET NOTAIRE ARGENT A PRETER

Batisse Larue et Picard 248, Ave Jasper, Edmonton, Alta

Edwards, Dubuc & Pelton Avocats et Notaires Norwood Bidg. 113 Jasper Est Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M. Avocat et Avoué

Successeur de Russell & Russell 6-4-68 Végreville, Alberta.

F. A. MORRISON, L.L.B. E. D. J. CROMP

MORRISON & CROMP Avocats et Notaires

ARGENT A PRETER Végreville, Alberta,

### ARTHUR C. McLAREN Avocat, Avoué et Notaire

Edifice Dobbins, Végreville, Alta. Téléphone 102

### MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr. W. HAROLD BROWN SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

Bureaux: **EDIFICE DU CREDIT FONCIER** Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30 p.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examens de la vue pour choix de Dr G. J. HOPE

DENTISTE Téléphone 5285 Houres de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30 a.m. - 2 h. à 1 h. p.m. :08, C. P. R. Buil., 145 Jasper Est Edmonton, Alta.

ON PARLE FRANÇAIS.

Dr R. B. WELLS & Dr CLAUDE JAMIESON Spécialistes Téléphone 9255

\$25 Edifice Tegler, Edmonton. 5-21-3mos.

MADAME MEADOWS SPECIALISTE POUR LA VUE 131 AVENUE JASPER OUEST Chambre 4, - 2e étage PHONE 5687

> Samedi soir de 7 h. à 9 h. **TELEPHONE 4547**

> Haures d'office: 9 h. à 6 h.

Dr. J. H. LAMARRE

CHIRURGIEN-DENTISTE Heures de Bureau: 9 à 12, 2 à 6, 8 à 9. ALLAN BLOC, NAMAYO AVE, Edmonton, Alta Spécialité: Extraction des dents sans douleur à la stovaine. 12-6-TF

EDMONTON

ARCHITECTES-ARPENTEURS

H. MILTON MARTIN Courtier d'Immeubles et d'Assurances. AGENT FINANCIER EDIFICE TEGLER Chambres 729 et 730.

Edmonton, Alta., Canada

**ARCHITECTES-ARPENTEURS** 

Téléphone 4845

SMITH & KEITH Arpenteurs et Ingénieurs Bureaux: 555 Première Rue, Edmonton et Peace River Crossing.

IMMEUBLES

LARUE & PICARD Ont maintenant leur bureau a

> CHAMBRE No. 4 No. 248. Avenue Jasper

TELEPHONES:

Achats de Contrats de Vente PRETS D'ARGENT REGLEMENTS PRÓMPTS ET SATISFAISANTS.

J. L. ELAM 705 Edifice Teglor. Phone 6228 Edmonton, Alta.

### LEO SAVARD

COURTIER EN IMMEUBLES

Spécialité: 'CANADA'S GREATEST PLEASURE RESORT' Suite 828 - - Togler Bidg. Edmonton. Alta.

5-14-tf P.O. Box 1503 AGENCES IMPERIALES

Hon. P. E. LESSARD. A. BOILEAU 222 JASPER EST. TEL, 4322

PRETS D'ARGENT ASSURANCES, IMMEUBLES.

COMPAGNIES DE MESSAGERIES City Messenger & Express

Company 550 1ère Rue, Edmonton, Alta

TELEPHONE DU JOUR . . . . . . . . 2544 D. V. Farney, Prop. Messagers, livraison de toute sorte, affiches et

**TELEPHONE 2555** 

ie à vos amis; si non, dites-nous-le.

### CAPITAL CITY TAXI, LTD

Service de Taxis automobiles, Limousines vac-tes et confortables Tarifs spéciaux pour longs voyages et location à la journée. STATION: COIN JASPER ET PREMIERE EUMONTON

DIVERS

McCOPPEN & LAMBERT LIMITED Entrepreneurs de Pompes Funè-

Tél.: Burcaux 4515; Ecuries 1508 Cinquième rue et Ave Jasper Edmonton, Alta

### THE CONNELLY - McKINLEY COMPANY, LIMITED

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE. 136 rue Rice. Téléphone 1525

### Actions Pétrolifères J. L. ELAM

705 Edifice Tegler. Tél. 6228 vient d'ouvrir un bureau à la les derniers cours.

### BIJOUTIER

Voyez dans nos vitrines ur choix important de cadeaux pour les mariées de fuin

Ces cadeaux conviendrent à merveille à vos amies. Argenterie et Cristaux Suprbes. Bijoux de Prix.

### 25% de réduction sur ces articles H. B. KLINE LICENCES DE MARIAGE

Téléphone 2450 AVENUES JASPER ET QUEEN.

MAGASINS

The Edmonton Sporting Goods Co. SIMPSON & HUNTER.

Armes munitions et articles de tes mains s'abattre sur ses épausport, fusils réparés. Les com- les, tandis qu'une voix fusait, claimandes venant de la campagne re comme un trille de fauvette: recoivent une attention spéciale. Téléphone 4344 - Bolte P. 998 233, Ave. Jasper E. - Edmonton

Suite

Dans cette nuit aussi claire que le jour, elle déplia la lettre, relut et moderné:

"Ma chère enfant..." Si elle l'eut voulu, elle n'aurait pas cu cette vie de jeune sille isolée... cette vie assurément plus libre, mais à peine moins mélancolique et austère que l'existence menée près de la tante Claude. Elle eût été la créature choyée,fêtée, adulée, autour de qui le monde s'empresse. Mme de Faynard, sa grand'mère maternelle, vivait à Paris dans un milieu très brillant. Elle ne cessait de réclamer la petite-fille qui, si longtemps, par la faute de circonstances pénibles, lui était demeurée comme trangère. Mais la vieille marquise, ayant ses raisons d'en vouloir aux Vérignan en général et au comte Adalbert en particulier, posait à Guillemette des conditions que celle-ci avait déjà refusées deux fois. Non, non, cela jamais! Accepter, ce serait mentir à elle-même, renier, en quelque sorte, le nom dont elle était Jeunesse Catholique. si flère, se livrer à des remords qui lui empoisonneraient tout

défendre Guillemette contre un redoutable ennemi. "Ma chère enfant...'

Guilemette n'alla pas plus loin: le souvenir tout-puissant la reprenait, l'enlevait sans qu'elle essayat une résistance. C'était pendânt un séjour près de Mme de l'aynard qu'elle avait fait la rencontre dont sa vie restait secrètement troublée.

bonheur. Malheureusement, Mme

Que s'était-il passé alors dans som esprit et dans, son coeur? Elle ne savait, mais, dût-elle vicette soirée où il était venu.

Il était venu vers elle dans cet remous de foule qui lui causaint, à elle si neuve, un étourdisseroulaire. Whome le le at satisfalsant dites ment indescriptible, une impression d'il vegi. . De ce fait, n'avait-elle pas vécu là des heures en dehors de toute réalité?

C'était la première fois qu'elle le voyait, et elle avait eru le reconnaître. D'ailleurs, la renommée de ce haut personnage, que la naissance et la fortune, la célébrité littéraire et scientifique, flèvre de Trécaret... Mais je unies à tous les dons de la nature, entouraient d'un prestige exceptionnel, le précédait partout

où il passait. Il y avait deux ans de cela; il était parti très loin... Qu'espérait-elle? Ah! elle n'eût pu le dire; mais ce qu'elle savait bien, c'est qu'elle ne reverrait jamais, en d'autres yeux, ce qu'elle avait vu dans ceux-là quand il s'était incliné en lui murmurant très

vite: ---Adieu, Mademoiselle.

... Guillemette tressaillit comme une somnambule réveillée en sursaut; elle était sortie du jardin sans en avoir pleine conscien-Embaumeurs et Entrepreneurs de ce, et se trouvait, en ce moment, pompes Funèbres. sur le chemin des villas. Près sur le chemin des villas. Près des arbres dont les ombres s'allongeaient, fantastiques, sur la pâleur lumineuse du sol, deux hommes so tenaient debout, et cette apparition soudaine, surgissant à quelques pas de la jeune fille, venait de l'immobiliser. blond et très svelte.

rent distinctement à la jeune fille:

"... Se faire un coeur très simple, vois-tu, et puis se donner simplement, avec tout son coeur? Tous deux so mirent à marcher ment, avec tout son coeur." en silence, à l'inverse de Guillemette; quelques minutes plus

tard, ils se séparèrent à l'entrée d'un jardin aux ombrages profonds. Le jeune homme blond poussa la grille; à peine se fut-il lauriers glacés d'argent. Le pro- sage, meneur sentit des cheveux fous lui caresser le visage, deux peti- pas? Dis-moi donc bonjour.

-Hervé, mon grand ami! -Jeanne, ma petite fille!

comme moi? Je ne puis pas me les premiers mots tracés sur le coucher ce soir! Il fait si beau et paternel, comme les autres ins-

> verdure. En un instant elle était lent à un caractère faible. De tels revenue, et enroulait autour du ctres ne connaissent d'autre loi cou de son-frère une écharpe de que l'entrainement; ils sont per-

encore. plaisanta doucement Hervé, Tu vas me gåter si outrageusement que je ne serai plus bon à rien.

-Te gater! s'égria-t-elle, impétueuse. J'en désse qui que ce soit au monde. Mais tu es ici pour te soigner, et il faut bien que i'v -veille... On abuserait de toi, on te tuerait, mon ami!

-Est-ce qu'un soldat a peur d'être tué? répliqua-t-il en riant de son rire si franc, indice d'une Ame intacte. Tu sais bien ce que nous chantons ...

Et il fredonna le refrain de la

Oui, nous irons, bataillons d'avant-garde...

de Faynard ne voyait pas ainsi--Ne chante pas en plein air. les choses, et elle revenait à la finterrompit-elle; prends garde à charge comme s'il se fût agi de ta voix, la voix éloquente de "l'avocat du bon Dieu".

Ele le contemplait, avec une fierté, une admiration sans mesure, tandis que les paupières battantes du jeune homme s'abaissaient vers cette enfant, la

joie de sa vie.

Ah ils pouvaient se' sourire avec une égale confiance; Hervé de ce prétexte. et Jeanne Le Tiennec possédaient bien au même degré la sincérité rayonnante de la jeunesse absolument pure, de la jeunesse préservée, privilégiée par l'Idéal suvre mille aus, elle n'oublierait pas blime qui l'a prise tout de suite et tout entière.

Jeanne, ayant écarté les bran-TELEPHONE DE NUIT . . . . . . . . 2022 éblouissement de lumière et ce ches, s'arrêtait au sommet d'un à manger. Au bout de cinq mimonticule, face à l'immensité. —Que c'est beau, que c'est beau! répétait-elle.

-Pi-dans Perthonsiasmo de ses dix-huit ans, dans la spontancité naïve de sa nature, elle envoyait des baisers au ciel, à la mer, à l tout.

-Petite folle, murmura Hervé sans une ombre d'ironie.

-Ne t'inquiète pas... C'est ma n'en avais jamais ressenti pareil scène restait froide à serrer le accès, je crois, fit-elle, continuant | coeur. de rire doucement, tandis que ses jolis yeux bleus s'emperlaient de males, s'échangèrent; puis, ayant larmes. Etre revenue définitive- pris rapidement son café, M. de ment 'près d'un frère qui à été Vérignan se leva. tout pour moi, père, mère, pro- | -Neus reparlerons de Renée, fesseur, médecin, ami... Ne le dit soudain la jeune fille, accomquitter jamais, jamais... Me lan- | pagnant son frère jusqu'à la grilcer avec lui, dans les ocuvres, à le de la villa; son entrée en pencorps perdu... Ah! c'est surtout, sion ne deviendrait urgente que maintenant que je vais me met- dans le cas où Fraulein Anna retre à ton école... Plus tard, je fuserait de rester. donnerai des conférences, moi aussi... Oui, à la Ligue des ve que vous pourrez, répondit Françaises... Nous vivrons, à Adalbert, d'un ton où perçait la nous deux, la belle vie de nos rê- fatigue. ves, et ta petite Jeanne te fera | Puis, avec un effort qu'il ne un intérieur si chaud pour te re- parvint pas à dissimuler entièreposer de tes fatigues! Merci, mon | ment. il serra la main tendue.

Et lui, qui ne voyait rien non prenez pour eux. Merci de votre plus au delà de cet avenir, rame- | hospitalité, Guillemette. na sous son bras la main de sa | Elle le regarda s'éloigner, se soeur en répondant tout bas:

-Merci, Jeannette. Mile de Vérignan s'écarta; ils ne étendue sous ses rideaux, com- mélange de soulagement et d'an-Bourse des valeurs pétrolifères de parurent point soupçonner s'a mençait à oublier les poignantes xiété s'agitait dans son âme? Calgary avec fil télégraphique di- présence, et il fallait pour cela impressions d'aujourd'hui. Elle Pourquoi se demandait-elle s'il YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE rect. Actions achetées ou ven-que leur entretien les absorbât ne regardait plus en elle-même, reviendrait? 6-25-4t singulièrement. Dans l'un, elle elle me se sentait plus, mais elle crut reconnaître le ills du doc- entendait ncore quelque chose qui teur Gerbelin. Elle ne savait qui la poursuivait sans relâche à tra- travaillant, près de la fenètre du était l'autre; sous ces rayons ta- vers l'envahissement du sommeil. salon, à une broderie sur satin, mises par le feuillage, il lui sit Etait-ce l'une des paroles sarcas- une merveille de dessin et de col'effet d'un grand adolescent très liques du comte de Vérignan? loris, qu'on eût prise, à trois pas. Etait-ce l'adieu dont l'évocation pour la plus fraîche des aquarel-Ils parlaient presque bas; mais la troublait si fort à deux ans les. Elle aimait ces ouvrages qui telle était la paix merveilleuse de d'intervalle? Non, c'était un lamcette nuit, que des mots parvin- beau de phrase recueilli au ha- point, sa liberté d'esprit, tout en sard, tombé des lèvres du plus indifférent, du plus inconnu:

"Se faire un coeur très simple, et puis se donner tout simple-

-Stani! Stani! A cet appel assourdi, réitéré, l'enfant remua lentement sur sa couchette. Les petits bras mai-

engage dans l'allée tournante, gres s'étirèrent, deux yeux très qu'il y cut comme un envolement fixes apparurent entre les mèd'oiseau sous le couvert, entre les ches brunes qui voilaient le vi- Magasin-situé au No 247 Jasper \_Stani, tu ne me reconnais

> Mais le fils d'Adalbert, mal réveillé peut-être, se retourna du côté de la cloison et ne bougea plus. M. de Vérignan le secoua par l'épaule; puis, convaincu de

-Je te guettais, reprit-elle en l'inutilité de ses efforts, il se rese pendant à son bras. Es-tu dressa, la face contractée. Il se sentait mordu au coeur. L'instinct vélin par une écriture anguleuse je suis si heureuse! Attends un tincts, avait d'étranges sursauts en cette nature inquiétante, im-Elle s'élança vers la maison, pulsive, éminemment mobile chez dont les lumières se distinguaient cet homme qui avait le malheur vaguement à travers le fouillis de de joindre un tempérament vio-

> laine blanche qui le rajeunissait dus s'lls ne rencontrent pas la main à la fois douce et forte, ca--Que fais-tu là, Jeannette? pable de les saisir, de les dominer, et de les conduire à travers la vie. Adalbert descendit, étouffant le bruit de ses pas; il était en te-

> > traversait le vestibule, la femme de chambre parut. -Je ne croyais pas que Monsieur le Comte partirait de si bonne heure; je vais prévenir Made-

moiselle... Je vous défends de réveiller personne... Vous remettrez ceci

Et il tirait de son portefeuille une carle où il avait tracé quelques lignes quand une porte s'ouvrit; Guillemette s'avança, enveloppée d'un peignoir blanc et brodé, à peine plus blanc que son visage. De larges cernes ombraient ses yeux.

-Vous partez, Adalbert? s'exclama-t-elle.

-J'y suis force, Guillemette. J'ai consulté l'indicateur, impossible d'attendre le train suivant. Et il parla d'un rendez-vous avec l'inspecteur des Ponts et Chaussées. Elle ne fut pas dupe

-Mais vous avez bien le temps de prendre quelque chose, dit-elle désignant l'horloge normande qui se dressait dans un coin.

chez cet homme si vigoureusement bâti, et entra dans la salle nutes, Guillemette, qui s'était éclipsée, reparut avec une cafetière de vermeil, apportée de l'hôtel de Vérignan; elle versa le moka don't rarome penduante se ve pandit par la pièce; elle évoluait avec toute sa grâce aristocratique, parmi les accessoirs charmants d'un service raffiné. Mais pour animer le tableau, le faire briller comme un paysage au soleil, il cut fallu deux sourires, et, sous une apparence d'intimité, la [

Quelques phrases, brèves et ba-

-Failes ce que vous voudrez,

-Merci de la peine que vous

fondre dans la brume rosée du matin, puis elle rentra, étouffant Une heure après, Guilltmette, un soupir. Quel indéfinissable xiété s'agitait dans son âme?

> Mlle de Vérignan se posait cette question dans l'après-midi, en lui laissaient, jusqu'à un certain donnant satisfaction à ses goûts d'harmonie et de beauté.

> A l'autre bout de la pièce, Stani, sombre et alangui dans le jour nuageux, feuilletait machinalement un album de cartes postales. Il ne desserrait pas les lèvres, et Guillemette, de son côté,

## A LOUER

A suivre

Ouest ainsi qu'entrepôt à 2 étages de 15 x 35 pieds. S'adresser à

M. J. A. McNEIL 243 JASPER OUEST

MAGASINS

**ECCLES & GAGNE** MARCHANDS DE

Farines, Fourrage, Grains, Mou-lée, etc. Foin et céréales de toutes sortes, Nourritu-res pour volailles. 918 JASPER OUEST

Nouvelle adresse: 11011, 101ème Avenue. Téléphone, 82452 Edmonton, Alta

COUR A BOIS

J. T. DESLAURIERS COIN DE LA 33eme RUE ET DE LA ROUTE

DE STONY PLAIN nue de voyage. Au moment où il COUR A BOIS. **TELEPHONE 82592** Epicerie Charbon, Foin, Paille, Grains, Etc. 5-14-TF

**ECURIES DE LOUAGE** 

Ecurie de Louage et Remise de Brosseau

Service de première classe Bons chevaux, bonnes voitures, connaissance parfaite du pays.

LEONARD GIRARD, Prop. Brosseau, Alberta.

PICARD & HÉBERT ECURIE DE LOUAGE ET DE REMISE

Bons chevaux, Bonnes Voltures, Service parfait.

West Edmonton

Successeur de S. Nadeau 11-6-tf

Tél. 4916 Alors il déganta ses mains, Boîte postale 1103. dont la finesse semblait anormale Edmonton Plastering Co. Limited

> I. TREMBLAY, Gérant. **BUREAUX: CHAMBRE 8** Edifice Sugarman, Tél. 5247. Spécialité: Travaux d'ornementa-

> > 6-4-ti

HOTELS

tion.

THE YALE HOTEL Edmonton

ROB. McDONALD, PROPRIETAIRE.

Taux: \$2:00 par jour. Chambre avec bain, \$2.50. Carte de Repas, \$8.00 Pension Mensuelle (Table, seu-lement) \$30.00

### HOTELS

### RICHELIEU HOTEL J. N. POMERLEAU, Prop.

Hôtel complètement transformé et muni de toutes les améliorations modernes.

Pension: \$1.25 à \$2 par jour. TROISIEME RUE, EDMONTON

### HOTEL STRATHCONA **EDMONTON-SUD**

En face de la gare du C. P. R., Avenue Whyte Chambre et Pension, \$2.00 par jour. Carte de repas, \$7.00. Lunch, de midî à 2 h.. 35c. Taux spéciaux à la semaine.

5-7-6mos J. P. BELANGER. Prop.

HOTEL EMPIRE DEUXIEME RUE EDMONTON, ALTA PLAN EUROPEEN

Le mellieur hâtel de la Capitale. 60 cham-bres avec bain. Téléphone dans toutes les cham-bres. Taux \$1.00 à \$3.00 par jour. Cet hôtel offre ce qu'il y a de mieux sous tous rapports. M. McALLISTER, Gerant. On parle français.

### HOTEL CECIL

Edmonton Alta. Pian Américain \$2.50

Service de 1er ordre, tout le confort moderné.

Salles d'échantilions, en face l'hôtel, au cen-re du quartier des affaires (gros et détail). C. H. BELANGER J. HARVEY 4-14-TF

Gérant.

### HOTEL BRUNSWICK

SPINKS & ARNOTT Rue, en face de ta gare du C. N. Ry. Entièrement meublé à neuf. Plan américain Taux: \$1.00 par lour et plus. TELEPHONE 1521. EDMONTON, ALTA.

### The Marlborough Hotel NEUVIEME RUE

Auprès de la gare du C. P. R. PLAN EUROPEEN Taux pour les voyageurs, \$1.00 par jour. Taux à la semaine, \$4, \$5, \$6.

5-28-TFEdmonton, Alta.

Hotel North Edmonton EN FACE L'USINE SWIFT. Plan américain, \$1.50 par jour. Taux spéciaux à la semaine.

Chauffage à la vapeur, eau chaude et froide dans toutes les chambres. JOS. MARTEL, Propriétaire.

### Dantès Belleau

Ex-organiste de Québec Ex-élève de Henri Gagnon, Alfred Laliberté et G. Couture PROFESSEUR DE MUSIQUE

Pianiste et organiste de concerts 543 Sixième rue, Edmonton Téléphone 4376

Téléphone 1720

Téléphone 1542

## **HOTEL JASPER**

4-30-TF

525 Jasper Est.

· PLAN EUROPEEN

Restaurant (grill) ouvert jour et nuit. Chambres: de 75c à \$1.00 par jour. Eau chaude et froide dans

toutes les chambres. Toutes les commodités modernes. BROUARD & MIREAULT, Props.

### 

CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES : White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent Strong Bakers et Golden Harvest.

Crême de blé et farine de ble entier. En vente chez tous les épiciers et marchands de farine

## IMPERIAL BÁNK OF CANADA

\*

Bureau principal, Toronto, Ont.

Minoterie à Edmonton, Alta.

Fonds de Réserve, \$7,000,000. Capital payé, \$7,000,000

D. R. WILKIE, Président, Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président Agents en France: Grédit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank bureau rue Lombard, Londres; New York; Manhattan Bank; Minneapolis, First National Bank; St-Paul, Second National Bank; Chiaca Bank; St-Paul, Second National Bank Bank; Chicago, First National Bank, Succursales au Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario. Lettres de Crédit pour Voyageurs, bonnes dans tous les pays. "Bank Money Orders" aux prix suivants:

\$ 5.00 et moins ..... 3 cts. Au-dessus de \$ 5.00 ne dépassant pas \$10.00..6 cts. Au-dessus de \$10.00 ne dépassant pas \$20.00..10 cts. Au-dessus de \$20.00 ne dépassant pas \$30.00..15 cts.

Ces mandats sont payables au pair a n'importe quel bureau de banque incorporée au Canada. Departement d'épagnes, intérêt alloué sur les dépots, aux taux

### courants, et a partir de la date due. SUCCURSALES A EDMONTON

Bureaux principaux: Angle des Avenues Jasper et McDougall. Succursale de l'ouest: 610 Avenue Jasper Ouest Succursale de North Edmonton: Bloc Sillman.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant. Edmonton Sud (Strathcona), M. R. HAY, Gérant.

### Des millions ont été faits dans l'élevage des Renards PAS UN DOLLAR N'A ETE PERDU

Un placement dans le capital social de la Compagnie Twin City Silver Black Fox of Alberta Limited vous donnera de gros dividendes pendant toute votre vie.

Ne savez-vous pas qu'à l'heure actuelle il y a trente millions de dollars placés dans l'industrie de l'élevage des renards au Canada, et l'on ne saurait treuver une seule personne dans ce pays ayant perdu un dollar dans cette industrie. Les officiers de cette compagnie sont:

> THOS. J. DUCEY, Président Dr J. S. LOWTHER, dentiste, vice-president. ARTHUR P. AITKEN, Secrétaire-Trésorier.

Capital \$20,000 Actions, \$10.00 chaque

Emission actuelle, \$16,500. Versement de 50% avec la demande; le surplus devra être versé le 20 septembre 1914.

Actions en vente à

### The Edmonton Fox Exchange CHAMBRE 10, EDIFICE SUGARMAN

Au-dessus du Théâtre Monarch.

Téléphone 2985

7-23-13t

### -W. B. POUCHER-

Marchand en Gros et Détail de

### MATERIAUX DE CONSTRUCTION

10147, 105eme RUE

Edmonton, Alberta.

Tél. 1666, 4343, 4256

Succursale de la rive Sud

7727, 105ème RUE.

Téléphone, 3940

## ROSS BROS.-

39 rue Griesbach, - Edmonton, Alberta ENTREPRENEURS DE PLOMBERIE ET D'INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE EN TOUS GENRES

"ON PARLE FRANÇAIS



PRENDRE UN BAIN EST UN DEVOIR qui devient un plaisir dans une salle de bains luxueuse, moderne et hygiénique. Une telle salle n'est pas dispensieuse. Après l'installation, il n'y a plus de frais à y faire. Permettez-nous de vous démontrer comme une installation de ce genre est facile dans votre maison.

TELEPHONES:

4722, 6721, 5675.

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest," \$1.00 par année. de l'ouest en sus de l'interest alloué sur les dépôts. Si cet

### **TELEPHONE 1747**

## JACKSON BROS.

Joailiers et Horiogers Experts.

235 AVE JASPER E.

EDMONTON, ALTA.

Nous émettons des Licences de Mariages. La plus ancienne maison d'Alberta.

### C. MASSE-

### ENTREPRENEUR PLOMBIER

INSTALLATION DE CHAUFFAGE A EAU CHAUDE ET VAPEUR

Soumissions fournies sur demande. Satisfaction garantie. Réparations de tous genres.

Le seul entrepreneur-plombier Canadien-français.

### Téléphone 4209. 136 RUE BELLAMY Edmonton, Alta.

## **CAMILLE DAVID**

VINS, LIQUEURS ET CIGARES EN GROS

DES MEILLEURES MARQUES IM PORTEES

Seul Agent pour la Marque "Golden Crown Grape Juice" et

pour la bière américaine "High Life" Les commandes par la poste reçoivent une attention parti-

culière.

14-5-3mos

CAMROSE, ALTA

## HOTEL GRAND UNION

209--9eme Rue Est

### CALGARY, ALBERTA

Plan américain, \$1.50 à \$2.00 par jour. Le rendez-vous des Canadiens français à Calgary.

A. C. H. LAPIERRE & J. A. ANTHONY, Props

## **AUX CHEFS**

Lors de la visite de Sir Wilfrid Laurier et de Sir Robert Borden dans l'Ouest, les ,fermiers leur présenteront leurs

### IMPORTANTES QUESTIONS

Winniueg, 10 - Les férmiers Wilfrid Laurier, dans cette partie du Dominion, pour exposer partis politiques.

Cette décision a été prise par parlement ne pourra refuser. e Conseil Canadien d'Agriculture, Grain Growers," dans une assemblée tenue à Winnipeg.

Les questions qui seront discutées avec les chefs du parti conservateur et du parti libéral comprendront les suivantes:

1. - Les prétendues conditions sérieuses de l'industrie agricole dans les provinces de l'Ouest.

2. — Le tarif protecteur sera condamné et les deux chefs politiques seront priés de supporter une législation qui assurera tous les avantages possibles aux produits naturels de l'Ouest. Les fermiers insisteront particulièrement pour que l'offre des Etats-Unis pour la réciprocité sur le blé et ses produits soit immédiatement acceptée. Les fermiers de\_ manderont aussi à ce qu'un effort soit fait pour encourager des relations commerciales plus étroites avec la Grande-Bretagne, pour l'avantage mutuel des pays britanniques, en réduisant le tarif sur les importations d'Angleterre à cinquante pour cent du tarif imposé sur les importations faites des autres pays.

3. - Les fermiers demanderont à ce que les taux de fret sur les chemins de fer et sur les grands lacs soient réduits. Le premier ministre sera félicité pour avoir entrepris la construction du chemin de fer de la Baie d'Hudson, et on insistera auprès de lui pour que cette entreprise soit terminée au plus tôt possi-

4. — La question des banques sera discutée, et les deux chefs seront priés de supporter des amendements à l'Acte des Banques pourvoyant à ce qu'aucune banque faisant affaire dans l'ouest du Canada ne puisse charger sur les prêts plus de quatre pour cent en sus de l'inamendement est adopté, les fer miers croient qu'il aura pour résultat de forcer les banques à élever le taux d'intérêt avant de charger de dix à douze pour cent sur les prêts faits aux fermiers, comme on prétend que la chose se pratique actuellement.

D'autres questions très importantes seront discutées avec les deux chefs des partis politiques. telles que la législation coopérative fédérale, la conservation des ressources naturelles, etc.

# LA DELEGATION

Le gouvernement fédéral aurait mauvaise grâce à prétexter qu'il ne s'agit, en ce moment, que d'une "gêne légère," comme le disait l'année dernière le discours du trône, après la manifestation à laquelle ses représentants ont dû assister il y a deux semaines, à Ottawa.

Aux délégués des organisations sociales et ouvrières du pays qui venaient le supplier de sortir enfin de son inertie et de faire quelque chose pour soulager la misère de notre population industrielle, l'hon. M. Doherty, premier ministre intérimaire, a dû donner l'assurance de la sympathie du gouvernement.

C'est une excellente chose que la sympathie; mais le moindre morceau de pain, le moindre ordre de commencer quelque travail d'utilité publique, eut mieux fait l'affaire des sans-travail qui abondent dans la capitale comme dans les autres villes du Canada. Et à la douloureuse situation du marché du travail, il y a un côté que nous ne pouvons nous empêcher de signaler et qui démontra une fois de plus l'absolue incompétence du ministre du Travail, l'hon. M. Crothers; c'est que les grèves sont encore nombreuses en ce moment et qu'il s'en préoccupe moins que jamais.

Les déportations en détail des étrangers sans travail, que pratique le département de l'immigration ne peuvent, nous l'avons dit l maintes fois, que faire l'effet d'un personnes. Dans cette partie de palliatif très insuffisant. 🕟

La guerre en Europe nous enlèvera probablement un plus grand nombre de travailleurs; mais cette saignée qui pourrait contribuer à décongestionner le ne rapportera 50 minots. marché du Travail, nous enlèverait probablement les meilleurs éléments de l'immigration européenne établis chez nous depuis quelques années.

Mais cela encore ne suffira pas. Généralissime des armées fran-Ce qu'il faut c'est une solution locale, large et immédiate, C'est, par exemple, donner ordre aux entrepreneurs de travaux publics de l'Ouest profiteront de la visite de pousser leurs travaux avec te Sir Robert Borden et de Sip plus de rapidité, en employant un personnel plus nombreux, et com- 1852. mencer immédiatement d'autres leurs besoins aux chefs des deux travaux, même s'il fallait pour cela devancer les crédits que le

Le gouvernement de Sir Robert représentant l'association des Borden finira-t-il par se rendre compte de cette URGENCE, infiniment plus réelle que celle de 1913, et par se décider à s'occuper de soulager les souffrances du peuple?

### LES HOMESTEADERS

Le Département de l'Intérieurde nouveau décidé d'étendre la protection des droits du homesteader qui s'emploiera aux travaux de la moisson et du batta-

Pour obtenir cette garantie, les homesteaders devront s'adresser au Bureau des Terres.

## AVIS AUX FERMIERS

Le bétail et le foin attelndront un haut prix

M. W. F. Stevens, le commissaire de l'élevage pour l'Alberta, recommande aux fermiers du Nord et du centre de l'Alberta de couper le plus de foin possible cette année. La récolte sera maigre dans le sud de la province et cela joint aux conditions de la guerre il en résultera un prix de vente très rémunérateur pour les fermiers.

M. Stevens déclare aussi que les fermiers de ces régions devraient accroître leurs troupeaux; également hiverner sur leurs terres, le bétail venant du sud de la province. La commission d'élevage prend en ce moment des dis... les ranchers du sud avec les fermiers du centre et du nord désireux d'hiverner du bétail.

M. Stevens et Dr P. Talbot, ye\_ térinaire provincial, sont de retour d'une tournée de conférences dans les districts de Neutral Hills et Sylvan Lake. Plusieurs de ces réunions groupèrent de 35 à 60

l'Alberta le sol est bon et, la terre étant bien cultivée, la récolte sera excellente. Certains champs semés en blé de printemps donneront 30 minots à l'acre et l'avoi-

caises.

Joseph Jacques Césaire Joffre, nommé général en chef de l'Etalmajor général des armées francaises, est ne à Rivesaltes, en

Entré en 1869 à l'Ecole Polytechnique, il fut nommé souslieutenant du génie à la veille de la guerre franco-allemande, en 1870 et prit part à la défense de

Capitaine en 1876, il coopéra aux travaux de fortifications de la frontière du Jura, puis construisit le fort de Montlignon, près de Paris.

En 1885, il fut envoyé au Tonkin, puis à Formose, et assista aux côtes de Courbet, aux opérations des Pescadores.

Chef de génie à Hanoï, l'année ET LA MOISSON suivante, il organisa la défense lu haut Tonkin, avant d'être envoyê au Soudan pour diriger l'exécution des travaux du chemin de fer, de Kayes au Niger.

C'est dans ce poste qu'il recut en 1891, l'ordre de se porter au secours des débris de la colonne Bonnier, qui venait d'être massa. crée près de Tombouctou; il parvint à se rendre maître de cette ville et à y organiser la domination française.

Lieutenant-colonel à la suite le ces événements, colonel en 1897, il fut envoyé à Madagascar pour établir les défenses de Dicgo-Suarez, et recut, en 1902, les étoiles de général de brigade.

Il a, depuis, rempli les fonetions de directeur du génie au ministère de la guerre, a été promu divisionnaire, en 1905, et appelé au commandement de la 6e division d'infanterie, à Paris. Parlant du général Joffre quel-

qu'un faisait de lui, il y a quelques années, le laconique portrait suivant: "Il a une bonne tête pour un

chien de garde; il est calme, toujours prêt à prendre sa bouchée." Plusieurs Tousties disent qu'it a passé sa vie jusqu'aujourd'hui en uniforme: il a l'air tout à fait mal à l'aise dans un habit civil.

C'est sous le ministère Caillaux, qui succéda à celui de M. positions pour mettre en rapport | Monis, que le général Joffre fut nommé géhéralissime des armées

> Coupe de Cheveux et Rasage selon les prescriptions sanitaires HUB BARBER SHOP

10163 Première Rue Edmonton.

## Divertissement et Joie



Achètent ce Véritable

Complet avec 30 sélections (quinze Régistres Doubles) à votre propre choix. Vendu aussi avec facilité de paiement de \$1:00 par semaine si désiré. Juste l'article pour amuser vos amis et votre famille.

Démonstrations gratuites chez tous les marchands "A la voix de son maitre." Les Régistres doubles sont à 90c pour les deux sélections. Demandez copie gratuite de notre encyclopédie de 300 pages donnant liste de plus de 5,000 régistres. Venez aujourd'hui.

Toujours en stock le plus grand assortiment de régistres français par les auteurs français les plus célèbres.

Berliner Gram-o-phone Co. Limited. 8 rue Lenoir, Montréal.

## COLLEGE D'EDMONTON

Cours préparatoire français et anglais. Cours commercial, enseigné en anglais. Cours classique à base française. Préparation à toutes les carrières: sacerdotale, professions libération de la commercial de la co

rales, commerce et industrie. Rentrée, le 2 septembre à 7 h. du soir pour les pensionnaires, le 3 septembre, à 9 h. du matin pour les demi-

pensionnaires et les externes. Pour tous renseignements et prospectus

R. P. THEOPHILE HUDON, S.J., Collège des Jésuites, Edmonton.

## MAGASIN GENERAL **MOREAU**

392 Avenue Whyte Est

Edmonton-Sud

Nous avons toujours en magasin un assortiment considérable de marchandises de première qualité.

Satisfaction assurée à tous.

Nous sollicitons la clientèle de tous nos compatriotes.



Remington Arms-Union Metallic Cartridge Co., Windsor, Ontario

ACHETEURS D'ANIMAUX VIVANTS

On demande des bêtes à cornes et des porcs. On pale les prix les plus élevés et l'on garantit satisfaction. BUREAU A L'ENTREPOT DE MACHINES STANTON,

Téléphone 63 6-4-tf

Végreville, Alberta

## ON PARLE FRANCAIS

Nous garantissons absolument que notre magasin est l'établissement de plus avantageux pour faire vos achats.

Epicerie, Légumes, Provisions, etc.

NOS PRIX DEFIENT TOUTE CONCURRENCE Venez visiter notre magasin.

E. MURRAY & BROS.

36 AVENUE QUEEN.

7-30-1 mos

TELEPHONE 2599.

## VOUS AIMEREZ NOTRE CAFÉ FRAICHE-MENT TORRÉFIÉ ET MOULU

PRIX SPECIAL, 50c LA LIVRE

Bon Café "Family Blend" à 35c la livre ou 3 livres pour \$1.00 Fruits frais de toutes sortes à prix très réduits. Très bon service de livraison Venez au magasin ou téléphonez 1452

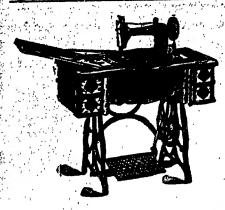
## HENRY WILSON

QUEEN AVENUE

EDMONTON, ALBERTA

### MACHINE A BATTRE, COMPLETE

Consistant en: un moteur à gozoline de 8 chevaux, une batteuse Desjardins avec montepaille de 16". élévateurs à grain et à revannes, courroies, etc. Peuvent être montées sur un seul wagon. Capacité, 400 à 1,000 minots suivant les conditions du grain. Machines et réparations en magasin, à Camrose, Alta. Installations plus petites de \$420.00 à \$652.00 Moteur et Séparateur. Demandez notre catalogue gratis et nos conditions de paiement. FRANCOEUR & FRERE, Camrose, Alta, ou à notre bureau d'Edmonton, 431 Queens Ave. Agents généraux pour la Cie Desjardins pour l'Alberta.



DE MACHINES A COUDRE NOUVEAU MODELE

Prix rég. \$35. Spécial, \$21

Machines à coudre 'Goodrich'. Prix rég. \$25. Prix spécial, \$18.

Chaque machine est garantie pour 10 ans.

Phonographes "Edison", vendus par paiements pério... diques depuis \$39.00.

Disques les plus récents "Edison Blue," "Amberol," etc., 65c chaque.

30% d'escompte sur tous les violons, guitares, mandolines, banjos et accordéons.

> C. E. GOURLAY **10229 JASPER OUEST**

NOUVELLES DE LA GUERRE

Polonais.

Pologne à l'issue de la guerre. Le

Tzar se réserve le seul droit de

son territoire et sa religion et sa

Cette proclamation a cause une

POSTE AERIENNE POUR L'AL-

SACE

Paris, 17 — De courageux avia-

teurs partent chaque jour des li-

gnes françaises pour planer au-

dessus de toute l'Alsace, hors de

la portée des balles allemandes.

Ces aviateurs emportent avec eux

des bulletins rédigés en patois al.

sacien qui font connaître aux an-

nexés les nouvelles officielles de

la guerre et détruisent les légen-

des, entretenues par les autorités

allemandes, de désastres fran-

çais, de révolution à Paris, d'as-

sassinat du président Poincaré,

etc. Ces bulletins font connaître

les défaites allemandes et la mar-

che victorieuse des armées fran-

Les aviateurs jettent des mil-

cucillent avec un enthouiasme dé...

lirant ces nouvelles qui leur tom-

JOURNAL QUOTIDIEN SUR LA

LIGNE DU FEU

aulre puissances engagées dans

**VOLONTAIRES AMERICAINS** 

Ottawa, 18 - Le colonel Sam

Deux cents citoyens britanni-

ques, habitant Los Angeles, sont

ILS QUITTENT L'HABIT RELI-

GIEUX POUR ENDOSSER

L'UNIFORME

Montréal, 18 - Répondant à

l'appel de la mère-patrie, cent

cinquante religieux français ap-

partenant aux ordres établis à

femmes de la petite ville de He-

restal, située aux portes de Liége,

ont vaillamment défendu la ma-

nufacture nationale d'armes bel-

ge contre les attaques d'une trou-

pe allemande. Armées de fusils

et de revolvers elles repoussèrent

plusieurs charges de Uhlans, puis

les munitions venant à manquer

elles se barricadèrent dans leurs

maisons et inondèrent d'eau

bouillante les soldats allemands.

Les enfants et les vieillards co-

opérant à la défense du village, le

lendemain les couleurs belges

CONTRE LES AEROPLANES

Cologne, 17 — Le clocher de la

cathédrale de Cologne et des au-

tres églises de la ville ont été

transformés en stations de dé-

fense. Des canons ont été hissés

et des artilleurs surveillent les

CANADIENS DE RETOUR

Québec, 18 - Le "Tunisian,"

la "Teutonio" et le "Virginian"

sont arrivés hier venant d'Angle-

terre; ces paquebots avaient à

évolutions des aéroplanes.

lottaient sur la manufacture.

leur a donné sa bénédiction.

prêts à aller se battre.

la guerro actuelle.

bent littéralement du ciel.

Une lettre à "L'Humanité": Ecra- à tous les Polonais de Russie, sez le gouvernement criminel d'Allemagne et la Autriche, leur de Berlin!" - Vive la répu- garantissant l'autonomie de la blique allemande!

EN FRANCE

Paris, 17 août — "L'Humani- nommer un gouverneur. La Poté" public la lettre suivante logne recouvrera l'intégralité de adressée par les socialistes allemands restant en France à leurs langue seront respectées et protécamarades français:

"En cette heure de tristesse, nous tenons a vous exprimer nos sentiments fraternels. Nous, socialistes allemands, préférons rester dans votre pays qui est le pays de la liberté.

"Nous refusons de combattre nos camarades français. Nous aimions notre patrie, mais nous ne pouvons plus l'aimer, puisqu'elle attaque un pays pacrilque.

"Toutes nos sympathies vont vers vous qui défendez le sol de la liberté. "Allez à la victoire et écrasez le

gouvernement criminel de Ber-"A bas la monarchie! Vive la

France démocratique! Vive la république allemande!"

### L'AUTONOMIE POLONAISE

Si les Polonais demeurent loyaux à la Russie, le gouvernement impérial leur accordera l'autonomie à l'issue de la quer-

Londres, 17 — Une dépêche, tdressée à l'Exchange Telegraph

LES SOCIALISTES ALLEMANDS (Company par son correspondant bord plus de 2500 passagers, la de St-Pétershourg, déclare que le plupart de nationalité canadien-Tzar a adressé une proclamation ne.

### COMMENT LES ALLEMANDS PRENNENT LEUR RE-VANCHE

Paris, 17-Lors de l'entrée des part des maisons.

### "DE SOURCE ALLEMANDE" !

Londres, 17 - Une dépêche de source allemande" annonce que les Allemands se sont emparés de 23 généraux et amiraux russes parmi lesquels se trouverait l'ancien commandant en chef de l'escadre de la mer Noire.

## LE KAISER VA SUR LA LIGNE DU

nuit pour Metz, où il va se mettre à la tête de ses troupes.

Ce départ indique que l'Allemagne semble jouer sa dernière iers de bulletins au-dessus des carte et que les conseillers de la Edmonton, il était secrétaire du campagnes et les Alsaciens ac- l'empereur compte sur la présen- Conseil Exécutif de la Province, il ce impériale sur la tigne du feu, | n'était âgé que de vingt-deux ans, pour relever le courage des trou- son frère avait trente ans et leur pes allemandes.

### LA REVOLUTION GRONDE A BERLIN

Londres, 17 - Une dépêche re-Paris, 14 — Le ministère de la guerre français vient d'ordonner que par la Central News Agency, la publication d'un journal quomande que des réfugiés allemands arrivés à Rome déclarent que la dent et les directeurs de l'Assotidien qui sera distribué aux révolution gronde à Berlin; les ciation Forestière Canadienne, troupes échelonnées sur la ligne socialistes exaspérés par l'exécu- après avoir sérieusement conside bataille. Ce journal est destion de leur chef, le Dr Liebktine à faire connaître aux homnecht,, commencent à se soule- ler les préparatifs pour la Conme s'es nouvelles de France, les succès des armes françaises et ver dans toute l'étendue de l'Albelge, ainsi que les nouvelles des

### UN NAVIRE DE GUERRE AN-GLAIS A HALIFAX

Halifax, 16 — Le navire de guerre britannique "Glory" est Hughes , ministre de la Milice, arrivé ici aujourd'hui pour provient de recevoir l'offre de nom- téger les navires marchands anbreux volontaires américains dé-glais et français sur les côtes de CARTIER SONT REMISES sirant se rendre sur le front de l'Amérique du Nord.

> faire des reconnaissances en aé- canadienne, ont été remises à roplane dans une guerre. Mme l'année prochaine. Pallier, Mme Durieu et Mme réputées, ont offert leurs services l'Europe entière est en proie acau ministre le la guerre. Elles tuellement. partiront probablement demain pour la frontière.

La guerre est présentée en Montréal, ont quitté l'habit reli- Russie comme une guerre sacrée gieux pour endosser l'uniforme entrprise pour la restauration du militaire. Monseigneur Bruchési pan-slavisme.

# AGENCE CONSULAIRE DE

AVIS IMPORTANT AUX FRAN-ÇAIS MOBILISABLES

Calgary, 10 août 1914. "Par ordre du Consul Général l'enfant, "de France au Canada, tous les "Français mobilisables doivent, à M. et Mme Joseph Brosseau, Par-"la lecture de cet avis se rendre rain et marraine, M. F. X. Bros-"immédiatement à la gare de che- seau et Mme Rosalie Chaboyer. "min de fer la plus proche de leur "domicile actuel et présenter à Deux mille Uhlans furent tués ou l'I'employé, chargé de la vente des tère il y a quelque temps, MM. les "billets, le "fascicule de mobili- abbés J. A. Ouellette, Boucher, "sation" contenu dans leur II- Bélanger et le Rév. Père Hetu, "vret militaire. Sur le vu de cette O.M.I. "pièce il leur sera délivré gratis | —Dimanche soir, à 7.30 h., a "fournira gratuitement les qui aura lieu le 13 septembre

> "sur le territoire français. "Les Français mobilisables mandé "la paix universelle." laissant au Canada des familles "nécessiteuses pourront obtenir en visite ici au commencement de 'des secours pour le maintien de la semaine. 'celles-ci durant leur absence, en "adressant une demande à cet ef- sez belles dans la région d'ici. "fet au Consul Général de France Plusieurs fermiers ont déjà com-

"à Montréal." B. de ROUSSY. ON LABOURERAIT UN MILLION fini leurs récoltes avant que la J. C. Hardy, de Brosseau, Alber D'ACRES DANS L'OUEST

Ottawa, 18 - Le maire de Toronto a proposé aux autorités d'Ottawa de faire défricher et laple de jours. bourer 1,000,000 d'acres dans l'Ouest dans le but de donner du travail aux nombreux ouvriers

### NEUF VAPEURS SONT PARTIS DE NEW-YORK

inoccupés de Toronto.

New-York, 17 - Neuf vapeurs Allemands à Verviers, une balle transatlantiques sont partis de tirée d'une maison tua un soldat New-York aujourd'hui, a destiallemand, les officiers firent aus- nation de la France, de l'Anglesitôt avancer des pièces d'artille-terre, de la Hollande et de l'Itaprofonde sensation chez tous les rie et un feu d'enfer fut ouvert lie, emportant un grand nombre dans la rue démolissant la plu- de passagers et une, importante quantité de dépêches. Ces navires sont partis après que l'amirauté anglaise eut avisé officiellement les compagnies de navigation que les mers sont libres de bateaux de guerre allemands.

### TRIPLE NOYADE

Une terrible tragédie s'est déroulée dimanche dernier à Innisfail qui a fait trois victimes.

Un bateau, dans lequel avaient pris place Allan Baker, son frère Donald et leur nièce Peggy Clydesdale, chavira subitement dans la rivière Little Red. Le courant Londres, 17 — L'empereur al- très violent rendit toute tentative lemand est parti de Berlin à mi- de sauvetage impossible, car en quelques secondes le trois inforunés avaient diparus, entraînés dans des tourbillons.

Donald Baker était bien connu nièce dix ans.

### CONVENTION FORESTIERE CA-NADIENNE, DU 1er AU 4 SEPTEMBRE 1914

Ajournée indéfiniment

A cause de la guerre, le présidéré la chose, ont décidé d'annuvention Forestière qui devait avoir lieu à Halifax, du ler au 4 septembre, 1914, et d'ajourner indefiniment cette convention. Quel que soit la décision prise plus tard, les membres et toutes les autres personnes intéressées en seront dûment avertis.

### LES FETES DU CENTENAIRE

On nous informe de Montréal que les fêtes du Centenaire Car-Pour la première fois dans tier, qui devaient avoir lieu le l'histoire, on verra des femmes mois prochain dans la métropole

La raison donnée pour cette Hélène de Blagino, aviatrices très remise est la guerre à laquelle

### NOUVELLES DE BROSSEAU. ALBERTA

Naissances

Joseph Elzéar, enfant de M. et Mme Henri Chailler, de Duvernay. Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Moisan.

Joseph Lionel Wilfrid, enfant de M. et Mme Azarie Venne, de FRANCE EN ALBERTA de M. et Mme Azarie Venne, de Duvernay. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Gaulin.

Joseph René Raoul, enfant de M. et Mme Arthur Roberge, de Duvernay. Parrain et marraine, M. Armand Roberge et Mile Irè. ne Demanche, oncle et tante de

Marie Lucia Rosalie, enfant de

-Etaient en visite au presby-

**"un billet de deuxième classe pour l**eu lieu, à l'église, la première "Montréal. A leur arrivée dans réunion des conseillers de la Li-"cette ville, les hommes mobilisa- | gue du Sacré-Coeur. Malheureu-"bles devront se rendre immédia- sement, les conseillers n'étaient "tement au Consulat Général de pas bien nombreux. Espérons France, où des instructions leur qu'ils se feront tous un devoir "seront données et où on leur d'assister à la prochaine réunion "moyens de rejoindre leur cerps 1914, Entre autres recommandations au Sacré-Coeur, on a de-

—M. L. Gadbois, bijoutier, était

-Les récoltes s'annoncent asmencé à couper leur grain et quelques-uns se proposent même Gérant de l'Agence Consulaire de le faire battre cette semaine. de France. Nous souhaitons que tous aient

partir pour St-Paul des Métis, seignements nécessaires. d'où il reviendra dans une cou-

Nous invitons spécialement les colons de langue française, désireux de se fixer sur une terre, à

gelée puisse les endommager. ta, se tient à la disposition de M. Ed. Brosseau, Sr., vient de tous pour leur fournir les ren-

### A ECHANGER

Bonne maison avec lot et terrevenir visiter les régions de Bros- en friche à échanger contre deseau et Duvernay où il y a de ma- mi-section, bonnes améliorations, gnifiques terres à vendre, à des écrire ou passer au No 230 Aveconditions avantageuses. Le Dr nue Richard, Edmonton. 8-20-4t

# San Francisco 1915 San Diego:

Demandez-nous des renseignements détaillés sur les deux grandes expositions universelles de 1915: EXPOSITION PANAMA-PACIFIQUE A SAN FRANCISCO et EXPOSITION PANAMA-CALIFORNIE A SAN DIEGO. Demandez les brochures illustrées gratuites.

## Canada's Touring Co.,

**LIMITED** 

528-29-30 EDIFICE TEGLER, EDMONTON, ALTA

# GRAIN

Fermiers---Attention.

CORRESPONDANCE EN FRANCAIS

Nous travaillons spécialement pour nos fermiers français, et surveillous sois neusement

## L'INSPECTION ET LE DECHARGEMENT DU GRAIN

QUI NOUS EST CONSIGNE

Nous avons payé des cautions au gouvernement et sommes licenciés pour faire le commerce de grain.

Nous vous obtiendrons les plus hauts prix

Références The Moisons Bank Winnipeg, Man.

504 Grain Exchange Winnipeg, Man.

Nous garantissons un service rapide, efficace, honnète 8-20-3 mos

# A. M. TARRABAIN & FRERE

Magasins: 9943 AVENUE WHYTE E. 348 NAMAYO

31441

NOTEZ QUELQUES-UNS DES "PRIX TARRABAIN" Bocaux, 2 pintes, \$1.25; 1 pinte, \$1.00, 1 chopine, 85c.

Avoine roulée, 80 livres, \$2.40; 40 livres, \$1.25; 20 livres, 65c;

8 livres, 30c. Anneaux de caoutehouc, la douz., 5c. Toutes grandeurs. Poudre 'Baking' Red Cross, 5 livres, 75c; 3 livres, 50c; 1 livre, 20c; 12 onces, 15c.

Graisse pure, 50 livres, \$5.75; 20 livres, \$250; 10 livres, \$1.30; 5 livres, 65c; 3 livres, 35c. Macaroni et vermicelle, 10 livres, 85c; 5 livres, 45c; 1 livre

(paquet), 10c Farines: Five Roses, 100 livres, \$3.50; Robin Hood, 50 livres. \$1.75; Royal Household, 25 livres, \$1.10;

Purity, 10 livres, 50c.

Mélasse, 20 livres, \$1.25; 10 livres, 65c; 5 livres, 35c, 2 livres, 12 1/2 c.

Sardines Brunswick, 6 boîtes, 25c. Saumon rose Sunflower, 15c. Résilles, 2 pour 5c ou 25c la douzaine. Gomme à mâcher, 3 pour 10c.

Chocolat à la crème ou aux noix, 6 barres pour 25c. Marinades, le gallon en bocal, 90c. Sauce Worcester, 10c la bouteille. Savon Sunlight et Lifebuoy, 6 morceaux pour 25c. Pâte à nettoyer Royal Crown, la boîte: 7%c. Confiture, L. & B., fruits purs, 5 livres, 45c.

Haricots blancs, la livre, 5c. Saes de sel, 10c. Corn Flakes, 2 boîtes pour 25c. Fil, 7 bobines pour 25c. Papier toilette, 7 paquets, 25c. Sauce H P, 20c la bouteille. Ananas, la boîte, 10c. Confiture McCormick, 50c. Cirage, 3 boites pour 25c. Cartes à jouer, 10, 15, 25, 35, 45, 60e Confitures Wagstaff, fraises, 85c, franboises, 80c.

Abricots, 85c, Cassis, 80c, Prunes, 75c, Marmelade, 75c, autres confitures en bouteille, toutes sortes, 25c. Thes Tetley, 25 livres à 25c la livre, 5 livres, \$1.75; 3 livres, \$1.10; 1 livre, 35c.

Biscuits Soda, 25-40, 81/2c; 15-20, 9c. Cacao Fry, 1 livre, 45c, 1/2 livre, 25c; 1/2 livre, 15c. Marinades, 20 onces et "Chow-chow". Prix réduits de 35c et 7-23-81

# C. B. BEALS & SON

Tapis et rideaux en profusion

variété immense

saucrbes, qui arrivent à point pour l'embellissement qu

"home" à l'approche de l'automne et de l'hiver. Ce vous sera-

très certainement un plaisir délicat d'admirer la beauté et la

Tapis nouveaux modeles pour la saison d'automne

dans cet assortiment un choix infini de dessins élégants et de

teintes harmonieuses; modèles français et anglais, confection

OCCASION SPECIALE

6 tapis seulement, 9 x 12, dessins orientaux en bleu, vert et

THE HUDSON'S BAY CO.

Les plus grands magasins d'Edmonton

exemple ailleurs qu'aux magasins de la Baie d'Hudson.

gris, très épais, médallions au centre...

Prix régulier \$23.50. Prix spécial'. . . . .

AVENUE JASPER ET TROISIEME RUE,

\* Nous avons un grand nombre de tapis varies; on trouvera

Durée, luxe, élégance, à des prix dont la modicité est sans

variété des tapis que nous venons de recevoir.

Nos comptoles de tapis et de rideaux regorgent d'articles.

271 Rue Rice

Instruments aratoires en tous genres

HERSES ET DISQUES FROST & WOOD, & COCKSHUTT MOISSONNEUSES, FAUCHEUSES ET RATEAUX FROST & WOOD

CHARRUES COCKSHUTT & JANESVILLE

BOGHEIS BRANTFORD, GRAY ET STUDEBAKER AERO-MOTEURS ET MOTEURS A GAZOLINE "IDEAL" POMPES DE TOUS GENRES, MACHINES A COUDRE, PLACARDS DE CUISINE, CLOTURE DE BROCHE.

9909--101a Avenue

MARCHANDS D'

## Wagons Adams et Studebaker

TRAINEAUX ADAMS & WATSON

### BEAUX TRAITS D'HEROISME FEMININ Modernes Jeanne Hachette, les

Edmonton, Alta.

EDMONTON, ALBERTA

## L'ALLEMAGNE ET

17%

Comment, il y a deux ars, un géque devait être la guerre.

Paris, 11 — Il y a à peine deux ans le général allemand Von Ber-ment étant trop éloignes. Mais, provisions d'essences et leurs nardi, reconnu comme l'un des ici, l'auteur pose comme proba- munitions. Cependant, prenons plus grands experts militaires de ble, que les Anglais, prévoyant nos précautions, armons nos forl'Europe, dans un livre intitulé: cette difficulté, la tourneraient teresses de canons spéciaux pour guerre" indiquait avec une grande exactitude le plan de guerre que les Allemands essaient actuellement de mettre à exécution.

Prévoyant le refus de l'Italie l'Autriche, considérant la supériorité numérique des armées les forces allemandes et autrichiennes agissant de concert, tenant compte aussi de la supériorité incontestable de la flotte anglaise sur mer; il conseillait à ses compatriotes des attaques vivesset incessantes sur terre, tan- ront veiller jour et nuit. dis que sur mer ils ne devaient se tenir que sur la défensive, empê- opérations navales, Von Bornar- neraient et dans la mer du Nord cher le débarquement de soldats anglais sur le continent et para- blocus de la Manche par les An- gleterre melpeut laisser à la Franlyser la flotte russe, s'ils voulaient séviter à leur patrie une écrasante défaite dont les conséquences inévitables seraient la dissolution de la confédération germanique.

Les théories émises par l'éminent auteur au point de vue du et autrichiennes, l'armée alleterre et sur mer elle serait réduite ne, imprévue comme firent jadis prouver. les Japonais à Port-Arthur.

"Au cas où nous repousserions une attaque de la flotte anglaise, nes: il faudrait encore compter comme très probable le blocms de nos côtes. L'Angleterre, en effet, peut pourront nous avertir d'une at- res puissances européennes et de mile africain, la force de leur ar- tenant. Alors, tenoms-nous sur s'y prendre de deux manières : taque imprévue, ou encore nous tomber dans un létat d'asservis- nière sera mars de proportion avec (nos gamties. d'abord, en bloquant nos côtes sur mettre en garde contre des forces sement complet. Il nous faut la môtre. Il ne faut pas néglizer da mer du Nord et en nous fer supérieures en nombre. Pour aussi penser à la Russie, mais et ette éventuellie possible, car lla ront de beaucoup les plus impormant lles détroits du Danemark, nous, à tous les points de vue, flotte est la moins dangereuse. Prance ne insigligera rien pour tants pour le pays. Le combat sur toutes nos communications avec nos parts sur la Baltique sont rait avantageux. En supposant empêcher la jonction avec les notre. Elle sait marfaitement ment, mais avec un objet resrompues. Deuxièmement, en nous une ligne de blocus par la flotte flottes alliées. bloquant la haute mer entre la anglaise, nos aéroplanes pour-Norvège et le nord de l'Ecosse, raient nous rendre de grands ser- taquer et la détruire et retourner et économique sans se débarras- t-elle réellement coopérer à l'at-avoir voix prépondérante dans

du commerce maritime de la Belgique, du Danemark et de la Suè-

Considérant le premier cas, excéder 200 milles marins de son point de départ; or les côtes alnéral allemand décrivait ce lemandes sont à 300 milles des des côtes anglaises, rendrait très côtes anglaises, donc la difficulté difficile pour eux l'usage d'aéroserait presque insurmontable planes car les aviateurs anglais dans le maintien d'un blocus per- se verraient dans l'impossibilité "L'Allemagne et la prochaine habilement à leur avantage en pouvoir s'en servir en cas de beétablissant plusieurs stations na soin. vales sur les côte du Danemark et même sur nos propres côtes.

Notre rôle est donc d'empêcher toute exécution de ces plans par de combattre avec l'Allemagne et tous les moyens à notre disposition. Nous ne devons pas nous contenter de fortifier les points de glaise, il sera encore plus diffifrançaises et russes réunies sur nos côtes sur lesquels les Anglais, cile pour nous de combattre les pourraient d'abord s'appuyer mais deux flottes réunies que la flotte nous devons placer notre flotte anglaise seule. pour empêcher tout débarquement, et nous y parviendrons en échec nos allies dans la Méditerrenforçant notre flotte de sous- ranée et l'Angleterre pourrait marins et de torpilleurs qui pour amener toutes ses forces contre

pi compte comme très certain le et dans la Méditferrange car l'Anglais. "L'a chenal étant très étroit, ce seule la garde de ses intérêts, il leur fandra un petit nombre de Dans ce cas-là, il nous faut metplus que le voisinage des stations succès final. Mais nous ne denavales anglaises, Douvres, Port vons pas encore desesperer. Au faisant partie d'une conlition. Au premier rang. Les intérêts an-Harwich permettrait de couper la dire combattre la flotte Trançaise Français ent un réel avantage sur entre les puissances du continent retraite aux vaisseaux allemands: sur terre, c'est-à-dire réduire la mous; le mombre de les troupes L'Anglehorne ne se sert de la Frait. plan d'attaque probable des An- Considérant tous ces avantages, France à une telle extrémité est à peu près égal à celui des 20, oc que dans le but d'atteindre le glais en même temps que de la le général allemand, mot en gar- qu'elle serait forcée de rompre ligne de conduite à être suivie par | de l'Allemagne contre toute atta\_ | avec l'Angleterre et de rappeler les Allemands en pareille cir- que contre la flotte anglaise dans ses marins pour éviter une des- pes françaises soient meilleurs, floes mariquement pour aider son constance, sont particulièrement ces endroits. Mais dans la Mer truction complète. En \$870, nous mais nous leur sommes supé-alliée. Si donc l'Angleterre contro très intéressantes. En admettant Baltique, avec l'établissement de avons marché à travers la France rieurs sur dous les autres points, en guerre, ce sera à son avantage la coalition des forces allemandes forteresses allemandes, on pourra jusqu'à l'Atlantique; il nous fauattaquer avec plus de sureté car dra donc encore reprendre cette la lement de cet esprit d'unité de cet de remporter une rapide victoimande ne serait renforcée que sur au cas d'une défiaite, la retraite marche pour alter distruire les l'armée allemande. Elle n'a pas re. Car elle a tout à craindre de serait beaucoup plus sûre. Le arsenaux et les stations navales à ses propres ressources. Il se- succès des Anglais dépendra de la de France. rait alors plus que téméraire mê- force de nos stations navales. La me de tenter une attaque soudai- guerre, actuelle saura nous le lavec, la France, une guerre qui faut chez mes officiers. La Eran-

nécessité de se munir d'aéropla- dont le chiffre de natalité va tou- monibre de nos forces. Velles sont nous fut très précieux de prendre

grande importance. Seuls, ils dre sa place au rang des premie- Termation dun grand corps ding chose pourrait bien ærriver mainl'usage d'aéroplanes, nous se-Rien de plus facile, en effet, d'en awoir une armée supérieure à la terre sera disputé avoc acharne-

les vaisseaux ennemis en projetant des bombes, et d'autant plus qu'opérant à proximité de nos opinion des experts anglais est côtes les aviateurs pourraient efque la ligne de blocus ne doit pas fectuer plus aisément un atterrissage.

La distance qui nous sépare

Ven' Bernardi maintenant con. sidère le cas où les flottes francaises et russes entreraient dans le conflit.

"Naturellement, si la flotte française se joint a la flotte an-

La marine anglaise tiendrait en nous. Il sepait même possible que Dans, ces conclusions sur les les deux flottes combinée station. vaisseaux seulement, d'autant tre de côté toute perspective de smouth, Plymouth, Sheermess et contraîre, il nous faut your ainsi point de vale de la tactique, les glais exigent un certain équilibre

Ce serait une guerre à mort L'auteur ensuite appuie sur la puissance vaincue. Si la France, interve qui pourraient doubler le Rappelons-nous quien 1870, Il "Les, avions sont aussi d'une guerre, ce sera au risque de per- les Français réussissent dans lla tions meutres n'intervint. Pareille

Von Bernardi réalise aussi tout un coup mortel. le danger des Allemands sur terre. Resserrée entre la France et guerre; comme il parait très promanent, les points de ravitaille- d'atternir pour renouveler leurs compter que sur l'appui de l'Au- et la Belgique pour nous attaquer l'élément slave.

Etre ou ne pas être, c'est la la question qui se pose devant nous aujourd'hui, déguisée à la vérité | par l'équilibre apparent des forces et des intérêts opposés et les absolument impossible de garder le statu que, comme les diplomates l'ont si souvent essayé. Aucun homme d'Etat sérieux et sin- agir seule; elle ne viendrait que cère n'a jamais pensé pareille comme renfort aux alliés. possibilité. S'il le fait, ce sora adversaire.

Se tournant du côté de la Fran hiller notre commerce maritime. ce, Von Bernardi écrit:

man plus cette persévérance et la partile ses colonies sans cesse sent. L'esprit de gorps fait de nes. M pourrait encore arriver réduirait complètement à néant la me nila pas mon plus ces armées de litres se rangeraient de notre coté jours diminuant, entreprend cette lies conditions actuelles. Mais si Paris uvant qu'aucune des muqu'elle ne peut parvenir à son treint duquel il dépendra entière-

est de la plus grande importance quera pas sculement à développer cain, en dépit d'une lutte héroique les détroits du Danemark ne son pouvoir militaire, mais si que et d'une grande supériorité jettera sur nous ses nombreuses soient pas au pouvoir de l'enne- nous l'attaquons, elle se défen- numérique, les régiments anglais forces, mais dans une guerre mi. Au cas où les Anglais s'en dra avec la dernière énergie. Si essuyèrent de lourdes pertes, contre la Russie co n'est que 10 empareraient, toutes opérations elle nous attaque, ce sera qu'elle d'autant plus qu'ils échouèrent premier pas qui coûte. sur la Baltique seraient abandon- se croira supérieure à nous. Et nées à la merci de nos ennemis. si elle le fait, elle nous portera d'ailleurs prouvé qu'en fait de

Si la Triple Entente déclare la la Russie, l'Allemagne ne peut bable, elle envahira la Hollande triche, dont la loyauté comme al- let pénétrer au coeur de l'Allemaliee est beaucoup affaiblie par sne. Cette manocuvre sora très avantageuse, car elle leur per-Peu importe, coute que coute, il mettrait d'évitor la redoutable linous faut combattre en dépit de gne de forteresses du Rhin et en meme temps menacerait nos operations navales. En raison de la aupériorité des flottes anglaise et française réunies, l'armée envahissante pourrait s'établir sur nós côtes; une teMe operation faintentions pacifiques manifestées ciliterait énormément une attapar chaque Etat. Il n'y a pas d'ar- que du côté de notre frontière ret dans l'histoire du monde. Tout ouest et rendrait les Français enprogresse et de développe. Il est pables de s'avancer victorieusement jusqu'au Rhin, après avoir envahi Metz et Diedenhofen.

L'armée anglaise ne pourrait

. L'Angleterre n'a qu'un résultat pour gagner du temps et tremper la obtenir, c'est de ruiner notre puissance navale et par là anni-

Il ne servit pas en effet de son Si mous envisageous la France, intérêt de nous enlever notre plail me faut la considérar contre ve comme puissance continentale, adversaire dangereux que comme mi d'aider la France à arriver au tres; il se peut même que l'orga- résultant qu'elle se propose et mamisation et l'équipement des trou- mais elle ne fera de grands sacri. L'armée française manque to- de Trapper un grand coup décisi cette iténacité qui mons caractéri. !troublées par des auttes inbestique les nutions actwellement neu

Les engagements sur mer se-

ensuite en essayant de détruire contrer les flottes alliées. Car il cortain que la France ne s'appli. le continent. Dans le Sud-Africomplètement à l'attaque. Il fut coptions, avait fait preuve de la

plus grande incompétence. Si maintenant nous considérons la position probable que prendront les Russes, il est iucontestable que pour eux, une guerre de notre côté présente plus et plus effectif de leurs forces.

L'opinion pubique, dont la haino nour l'Allemagne est toujours l d'une guerre et la défaite de l'Al-Constantinople mais augmenterait encore l'influence politique cès compenserait beaucoup aux pertes essuyées en Asie et offri-'àttendre, `

ens où la Russie prendreit l'offen... si ve de ce côté, la situation prendrait une tournure toute autre aue cellé de 70.

Grace à la vaste étendue de son empire, le Tsar est tout d'abord à avantage de la rapidité et de l'ex-'abri d'une domination étrangère cellence des troupes de manière complète. Une guerre avec la là acquérir la supériorité dans la Russie peut difficilement devenir direction des opérations. une lutte de principes et donner lieu à cet entrain qu'anime tous doit développer toutes ses resceux qui combattent pour des causes de ce genre. Le manque d'éducation du peu-

olo qui m'y entond rien à une lutt politique la trahison de ceux qui plus instruits, se sont rangés sous les couleurs de la révolution, enfin la crainte probable d'une invasion de la part du Japon et de la Chine, autant de facteurs susceptibles de désorganiser totalement l'armée, dont une partie sérait concentrée dans 'extrême ouest, et l'autre envoyce au feu. Depuis un siècle le presuge-politique de la Russie a toujours diminué de plus en plus, et amjourd'hui peut-être essaiera-1-elle de tourner les yeux de ce côté pour recouvrer un re-Nous pourrions facilement l'at- parfait développement politique ment. L'armée anglaise pourra- gain de son ancienne autorité et "elle paralyserait par la le contrôle vices, d'abord comme éclaireurs, ensuite dans la mer du Nord ren- ser de ses génants voisins. Il est baque d'une manière effective sur l'équilibre européen. De telles

conditions doivent affecter le caractère de la guerre. La Suisse

Si leurs premières operations militaires se traduisent par des tactique et de stratégie militaires, revers et des défaites la sympal'état major, sauf quelques ex- thie du peuple changera, la propagande revolutionnaire fera son chemin. l'opinion publique se montrera hostile ce qui paralysera la conduite de la guerre.

Von Bernardi met en garde ses conpatriotes contre les premiers l'avantages qu'avec les Japonais revers, c'est pounquoi ils feur ou les Chinois. L'empire du Tzar conseillent dans la lutte sur tertrouve dans l'ouest de nombreux re de prendre l'offensive. Si l'Alet puissants alliés, impatient d'at-llemagne, dit-il, veut empêcher taquer PAllemagne. Les condi-Pinvasion de son territoire menations géographiques et les moyens cé, elle doit porter la guerre rade communication leur permet-pidement et adroitement en pays tent'un développement plus grand ennemi. Car le général qui, plus rapide que son adversaire pout rassembler des forces considérables sur un terrain relativement oroissante, serait en faveur étroit, possède un grand avantage sur ses ennemis dont il paralyse une partie des forces. L'exvnirait pas seulement la voie de périence nous a prouvé que l'offensive bien calculee remontait le moral de nos troupes, c'est à mon et économique de la Russie dans point de vue la seule manière de l'ouest de l'Europe. Un tel suc- sortir victorieux de la grande lutte qui se prépare. D'où Von Bernardi en arrive à ces conclusions: rait un avantage dont l'empire de Premièrement, durant la période Russie n'était pas en droit de de mibilisation, savoir tirer la plus grande partie de la valeur des troupes en cachant les mou-Après ces considérations, au voments offensifs et en causant le plus de dommage à l'ennemi.

> Duxièmement, dans la guerre proprement dite, attaquer et porter le premier coup et savoir tirer

> Par-dessus tout, le général sources d'attaques et ensuite adopter des mesures défensives.

### **UN DANGER A EVITER**

Il n'y a rien de plus dangereux qu'un rhume négligé, qui peut entraîner la pneumonie aux conséquences graves, sinon fatales, ou encore préparer le ter-

rain aux germes de la consomption.
Il est aussi facile de guérir un rhume à son début, qu'il est difficile d'enrayer la prodigieuse multiplication des micro besdela Consomption, une fois que lespoumons son t-infectés et la Constitution minée et menacée de destruction à bref délai. Soignez donc ce petit rhume saus retard et ne compromettez pas votre santé, ne risquez pas votre vie par imprévoyance. Quelques doses de Baume Rhumal, le Spécifique des Affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons, vous guériront. Plus d'un quart de siècle de succès. En vente partont 25c. la bouteille.

# AU PUBLIC DE LANGUE FRANCAISE DE L'OUEST

Au moment ou tous les regards sont tournés vers l'Europe en proie a la plus grande guerre des temps modernes, chacun dans l'Ouest veut etre renseigné de la facon la plus complete sur ces graves événements.

Le Public de langue française de l'Ouest trouvera dans "LE COURRIER DE L'OUEST" un organe qui chaque semaine ira lui porter un résumé clair et détaillé des phases sensationnelles de la grande guerre.

## TARIF DE L'ABONNEMENT AU "COURRIER DE L'OUEST"

\$1.50 \$1.00 \$1.50

# LE COURRIER DE L'OUEST

9334 AVENUE JASPER

TELEPHONE 1675

				•
Æ.	COURRIER	DE	L'OU	EST.

P. O. Box 98, Edmonton, Alta.

Monsieur le Directeur,

Veuillez trouver ci-inclus \$..... en mandat-poste, montant d'un abonnement au Courrier de l'Ouest.

CHRONIQUE

Lassitude et reprise

Après le matin frais d'août qu s'achève, l'heure de midi brasille au firmament et c'est la chaleur lourde de juillet ressuscitée. Pour nos organismes secoués de trop vibrantes emotions, c'est la réaction: la pesanteur, la lenteur, l'indolence d'u nmorne ennui. C'est, écrasant la volonté abolie, le poids lourd d'une inertie obscure, paralysant sous une pluie de plomb fondu les gestes et les pensées. C'est le calme plat de notre énergie, calme trompeur qui est fait non d'harmonie ou du repos des choses, mais de la puissance d'un morbide anesthésique. Ce serait la vie arrêlée, ce serait le sommeil et l'oubli si l'heure des destinées tragiques ne seconait nos fibres et ne nous tenait en éveil.

Hier, la subtilité du poison épanché nous endormait lentement dans la mort. Poison? oui, certes; comment expliquer autrement cette apathie où nos énergies et nos espoirs somnolaient? Tandis que le Temps, inscrivait aux cieux changeants et aux cadrans familiers, poursuivait régulièrement sa marche monotone l'être était une algue sans nerfs, flottant, passive et balancée sur

puis quelque temps le milieu tout entier était intoxiqué. Mais, au fond, cette nostalgie universelle était peut-être produite par le concours de tant de vouloirs épuisés, et je ne sache rien de plus troublant ni de plus triste que ce cercle obsedant où s'agitent parfols nos impuissances. Peu importe d'ailleurs l'obscurité du problème. Le fait existait, la plaie était la, saignante, dont trop. savoir en reconnaître l'influence nocive et délétère, il a fallu que le cri d'alarme de la Patrie fit couler en nos veines le sang chaud et jeune des enthousiasmes pieux et des dévouements muets. Les larmes qui feront germer la victoire doivent se verser debout.

MAGALI.

# UN HOMMAGE

Leur action pendant la guerre

Nos lecteurs ont pu lire, ces nous demeurions stupides, sans Jours derniers, dans nos colonnes cation des lois vis-à-vis des femmouvements et sans voix. Nos re- de dépêches, qu'en ce moment les ves lassés fermentaient, lamen- femmes françaises qui ne sont natalité, tout cela se trouve-hautables, en d'acres fonds privés jamais en reste de patriotisme tement réparé par la conduite des d'air et de lumières. Nous ne vou- quand l'heure critique a sonné, Françaises à cette heure critique. lions plus, nous no pouvions plus, remplacent les hommes partout Les troupes épuisées, rompues de où elles peuvent, heureuses de à la hauteur de l'occasion. C'est fatigue, n'entendaient plus, aux rendre service à la patrie man- la le "plus vrai féminisme." Pour lointain des horizons muets, la quant de bras masculins. Emervie qui bat la charge. Il semblait veillé de cette conduite des femqu'un vol de souvenirs sunèbres mes françaises, voici ce qu'écrit, masquait à leurs yeux l'éblouis- sur ce sujet, un journal new-yorsement bienfaisant du solcil. Et kais, "l'Evening Sun," sous le titre de "Women in Wartime":

"Ceux qui pensent que les forle remous d'une mare stagnante, ces françaises sont numérique-Il semblait qu'une épidémie de ment inférieures aux forces de rougir de honte le féministe équidésespérance et de lassitude re- l'Allemagne, oublient de faire enflétait avec flédlité un assoupis- trer les femmes en ligne de compsement general de l'ambiance. Il le. Pendant une guerre, il faut pays. semblait que l'être subissait la des bras pour saire marcher le réaction d'une langueur dont de- commerce et saire les récoltes.

tière de tous les hommes en âge de échelle. de combattre.

des femmes de France ne connaît un certain temps. souvent nous souffrions. Et pour pas de bornes. Ele pourvoit main- On conçoit qu'il soit très diftenant à des centaines d'autres ficile, aujourd'hui, de prendre une pour faire les moissons et rentrer leurs munitions et leurs vivres, les récoltes. Dans les villes, les et qu'ils n'ont pu se ravitailler. femmes se transforment en balayeurs de rues, caissiers, compde locomotion urbaine, permettant à tous ceux dont elles prennent la place, de prendre un fusil et de courir à la frontière.

> "Nulle part, en temps de paix et d'ordre, la femme ne possède autant d'influence qu'en France, Dans la famille, elle règne en souveraine et participe pécuniairement et directement aux réssources du ménage. Si le pays a auclauesois soussert de cette inlluence de la femme, surtout, d'après ce que l'on dit, dans l'applimes et dans la diminution de la où épouses et soeurs se montrent alles, il n'est pas question de rivaliser avec les hommes, mais de les seconder; il n'est pas question de s'exhiber dans un accoutrement masculin mais de remplir des taches qui ne sont pas de leur sexe, tout en conservant toutes les qualités de ce sexe. Elles font voque et la hargneuse militante, "monstruosités" d'autres

"Aujourd'hui, les femmes de France suivent l'exemple de leur nère et de leurs aïeules. Et le passé nous donne l'assurance que es taches des homme qu'elles ont assumées seront bien remplies pendant que maris at fils accompliront leur plus grand et suprême devoir.

lis he ressemblent en rien à ceux d'autrefois

Le fort moderne, qui fait parler de lui, à Liége, ne ress'emble guè. re à l'idée que l'on se faisait autrefois d'un fort. Dans notre pays au temps de la guerre perpétuelle bienfaisante font que, quoique au se). Curé, Rév. M. Pilon; vicaire, avec les sauvages, les fonts Staient des constructions en bois, entourées de palissades de trones l'arbres plantés en terre.

En Europe, un fort était un ourage d'épaisse maçonnerie couconnant une hauteur ou flanquant un mur d'enceinté et percé d'embrasures par où émergeait des bouches de canon.

Aujourd'hui, le fort ne se voit pas. On peut passer tout à côté sans s'en apercevoir.\ Placé, généralement sur une éminence, d'où il peut commander une distance, considérable il est pour ainsi dire souterrain. Rien n'en dépasso le niveau normal du sol.

Mais ses canons qui y sont ins. tallés sont protégés par d'énormes remblais de terre renforcés par de gros massifs de ciment. Ils sont protégés par ces remblais de terre contre l'attaque horizontale et par de coupoles d'acier hervéisé de l'épaisseur des cuirasses de navires contre l'attaque plongeante.

Us sont invisibles du dehors. L'embrasure par laquelle ils lanceront leur obus est masquée. On pointe le canon par une mince fente dans la cuirasse; lorsque lè pointage est fait, un mouvement mécanique fait tourner la coupole et démasque l'embrasure; le coup tiré, a coupole reprend sa place et le canon disparaît. C'est le système à éclipse.

Vu l'en haut, d'un aéroplane, par exemple, un fort ressemble à une soucoupe dont les bords ne dépassoraient pas le niveau général et sur le pourtour de laquelle d'énormes champignons d'acier auraient poussé.

En contrebas, des batteries, sous des casemattes voûtées d'épaisses couches de ciment et de terre, sont creusés les magasins de vivres et de munitions et les logements de la garnison du fort. Chaque fort est relié à deux autres forts, un de chaque côté,

lonté et les aptitudes des fem- Un autre tramway souterrain le mes de la race française qui ont relie à la forteresse centrale, laen province, l'exode vers la fron- principe, mais sur une plus gran-

Ces forts, naturellement sont "Dans le petit commerce, in invulnérables par les canons de pouvait d'avance compter sur les campagne; les grosses pièce de semmes, car en France la famille siège ne peuvent les endommager entière d'un commerçant s'occu- que par l'explosion d'obus qui pe des affaires et l'appel aux ar- eclateraient au centre ou sur l'un mes n'enlève, en somme, qu'un des côlés; mais les casemates et ou plusieurs des partenaires de la les coupoles sont à l'épreuve de gâteaux, les crèmes, etc, et trou- articles de sports recoivent une meme association. Mais l'activité ces explosions, au moins pendant ve un emploi journalier dans le attention spéciale.

besoins. Obéissant à la procla- ville ainsi fortifiée. On n'y peut mation du président du conseil, parvenir que par un long siège. les semmes de France s'offrent jorsque tous les forts ont épuisé

Dans la guerre moderne, il semblerait établi en théorie que tables, employés des compagnies l'on ne s'arrêterait pas à faire le siège d'une forteresse, mais qu'on essaierait de passer à côté, en laissant simplement devant la place un corps de troupes suffisant pour empêcher la garnison d'en sortir.

La Glycyrrhizine

Il était reconnu que la régliséléments les plus utiles à la santé, mélangé à beaucoup d'impu- 30 du soir. retés qui lui enlevaient toute sa valeur. Le chimistre français Vicaires: RR. PP. Louis, Hétu et YVES MARCHIER réussit à éliminer toutes ces impuretés, et à isoler le principe et bienfaisant qu'il livra au commerce sous

le nom de GLYCYRRHIZINE (du grec "gluxurridza", essence de réglisse, composé de carbone, d'hydrogène et d'oxygène (C24 H36 09).

Le gouvernement français, après avoir étudié avec soin ce produit, en décida l'adoption dans tous les hôpitaux de l'Etat ainsi que dans l'armée et dans la masupérieures à tous les autres et sermon, 7 hrs. 30 du soir. pour fournir une boisson saine et

cyrrhizine et en y ajoutant quel- paroissiale provisoire, chapelle ques aromates, il produisit une du Collège des Jésuites. hoisson populaire ayant tous les l résentant une manipulation plus pratique. Cette poudre est connue dans le monde entier sous le les familles où l'on a cure de la grand'messe 10.45; catéchisme, 2 santé et du confort.

à son bon goût et à son action exclusivement de langue anglaipremier abord, il laisse une cer- Rév. M. O. Desroches.

Or, Paris est aujourd'hui une ville avec lesquels il peut croiser son taine impression d'étrangeté, on de femmes, de jeunes garçons et tir, par des souterrains où est s'y fait vite et on ne tarde pas à de vieillards, et c'est la bonne vo- aménagée une voie de tramway. le préférer et à en faire sa boisson favorite. Dans bien des fa- Stikeen et 28e. Messes du dimanmilles, surtout où se trouvent des che: 8, 9 et 11 heures. Curé: Rév. rendu possible, dans la capitale et quelle est établie sur le même enfants, on a remplacé le café et P. J. A Grenier, S.J. le thé, qui offrent des inconvénients pour la santé, par le coco de calabre, boisson beaucoup plus

> On peut l'employer dissout dans Des renards noirs vivants; écril'eau glacée, froide ou chaude (sucrée ou non) au syphon dans le lait ou toute autre substance; il peut servir à assaisonner les ménage.

En été, pris dans de l'eau froide ou glacée, il est rafraîchissant et conserve le corps frais et dispos. En hiver, dans de l'eau chaude et sucrée (avec ou sans une goutte de bon cognac).

Il réchausse et sortisse contre le froid. A table, bu froid ou chaud, il stimule l'appétit et favorise la digestion.

On le trouve dans presque toutes les pharmacies ou épiceries d umonde entier.

NOS EGLISES PAROIS-SIALES

Heures des offices du dimanche

EGLISE DE LA PAROISSE ST. JOACHIM, Dixième rue: Messe basse à 6 hrs. 30, 8 hrs. et 9 hrs. Grand-messe avec sermon en français, à 10 hrs. Grand'messe, se de Calabre contenait un des avec sermon en anglais, à 11 hrs. 15. Vêpres et bénédiction à 7 hrs

Curé, R. P. Lemarchand, O.M.I. Duchaussois, O.M.I.

EGLISE DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION Avenue Kinistino: Messe basse à 8 hrs.; messe pour les enfants à 9 hrs. 15; grand'messe, sermon en français, 10 hrs. 45. Bénédiction, 7 hrs. 30 du soir.

Curé. Rév. M. Ethier; vicaire, Rév. M. J. A. Lapointe.

EGLISE ST-ANTOINE, Edmon. ton-Sud: Messe basse, 8 hrs. 30; grand'messe, sermon en français, rine, reconnaissant hautement | 9 hrs. 30; grand'messe, sermon les qualités de la glycyrrhizine en anglais, 11 hrs. Bénédiction

Curé, R. P. Tosquinet, O.M.I. bienfaisante. D'autres pays ont Vicaire, R. P. Devic, O.M.I.

depuis suivi cet exemple.

Yves Marchier continua ses WEGGISE ST-FRANÇOIS - XAtravaux, et en pulverisant la gly- (VIER. Vingt-huitième rue, église

MONASTERE DES RR. PP. avantages de la glycyrrhizine. FRANCISCAINS, North Edmonmais plus agreable au goût et ton. - R. P. Xavier. O.F.M., su-

PAROISSE DU SACRE-COEUR, nom de "COCO DE CALABRE" et avenue Kinistino. Messe basse, 8 merite son introduction dans tou- h., messe des enfants, 9 h. 15; h. 30 de l'après-midi; archicon-La modicité de son prix, joint frérie, 7 h. 30 du soir (Paroisse

EGLISE DE ST-FRANÇOIS-XAVIER, chapelle temporaire du Collège d'Edmonton, coin des rues

### ON DEMANDE

vez-nous Nous vendons des fusils, car-

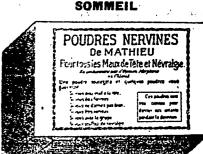
touches, articles de sports. Les réparations de fusils et

MacLAREN & SONS Sporting Goods Successeurs de Alex. Martin, 612 Première Rue.

> Pour tout ce qui concerne le matériel de batta-A. M. Thompson Végreville,

ou\_a Sawyer Massey Co., 55 Ave Fraser, Edmonton, Alta., qui seont heureux de vous fournir tous les renseignements désirables. Prix et conditions loyaux. 8-20-TF

PREVIENT LE MANQUE DE



Si votre droguiste ne fournir ces poudres, la J. L. Ma-thieu Co. de Sherbrooke, P.Q., vous enverra une boite de 18 poudres, port payé sur réception de 25c.

## Couvent St-Joseph

RED DEER, ALBERTA

Pensionnat tenu par les Filles de la Sagesse. Etablissement bien situé sur le haut d'une colline. Installation moderne. Chauffage à vapeur. Cours d'études du département de l'Education. Enseignement français et anglais Cours de musique affilié au Collège de Toronton. Dessin, pein. ture, ouvrages à l'aiguille.

Pour tous renseignements s'a. dresser à la Mère Supérieure, Red Deer. Alta. 30-7-1M





LA COOPERATIVE DES FERMIERS

DE SAINT-PAUL, LIMITEE

SAINT-PAUL, ALBERTA.

La qualité et les prix sont au-dessus de toute concur-

La coopérative est un blenfait pour les fermiers.

ENCOURAGER LA COOPERATIVE C'EST TRAVAILLER A VO-

TRE INDEPENDANCE.

Le magasin de la Cooperative est ouvert.

8-20-3t



DE RACE PURE

R. C. Wyandottes,

S. C. Rhode Island Red,

Barred Rock,

Buff Rock,

Buff Orpington

## L'ETAT JURIDIQUE DU FRANCAIS DANS L'ALBERTA

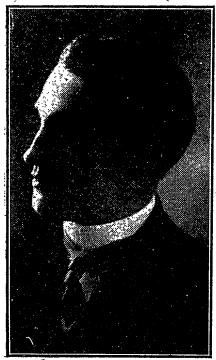
Travail présents au Congrès de avocat d'Edmonton.

Le but de cette étude est: 10. D'analyser les textes fédéraux ou provinciaux, anciens et nouveaux, qui ont trait à la langue française dans la Province d'Alberta;

20. De suggérer des idées destinées à l'amélioration de la langue française dans l'Ouest.



En rédigeant ce travail, l'auteur s'est proposé de ne rien écrire qu'il ne put soutenir devant ies tribunaux de l'Alberta ou d'Ot-



M. L. A. GIROUX, Avocat

tawa. En face d'un tribunal, le raison et à la loi.

La constitution de l'Alberta (Alberta Act, 1905) est la base de toutes nos lois. C'est la charte des Albertains. Sur elle il faut nous appuyer comme sur un ro- cal a le droit exclusif de déclarer voirs personnels, le commissaire portance capitale au bureau syncher solide. En elle, il faut pui en quelle langue on plaidera de doit s'enquerir des plaintes qui dical de chaque district. Le texser nos droits. Par elle, il faut vant les tribunaux provinciaux. Surgissent, soit dans les bureaux te de l'article 95, paraît lui consauvegarder le minimum de nos

Les vingt-cinq articles qu'elle Québec, 1912, par L. A. Giroux, contient constituent un petit code embryonnaire. La connaissance notamment des articles 3, 16 et province est soumise, comme les potence conférée par la loi à ce ligence des lois scolaires anté- ration, aux actes impériaux de rieures et postérieures à l'an 1905 Les Ordonnances des Territoires du Nord-Ouest et les lois du Par- |ply"). lement d'Edmonton n'ont de valeur légale que dans la mesure où la constitution de 1905 l'a statué. de 1867, statue expressément à (Articles 16, etc., de l'Alberta Act | l'article 133, que la langue fran-1905).

### Division de cette étude

Nous étudierons successive-

10. Les droits de la langue française au Parlement d'Edmon-

20. Les droits de la langue françaises devant les tribunaux. 30. Les droits de la langue française à l'école.

### Les droits de la langue française au Parlement d'Edmonton

Les 25 articles de la Constitution provinciale ne font aucune mentio nde la langue française. Dans l'état actuel de notre législation, la langue anglaise est la seule langue officielle, au Parlement d'Edmonton.

les Ordonnances des Territoires (et 30 de 1901. dans les cas où elles ne sont pas incompatibles avec ladite Constitution. Or, il est notoire que le gouvernement des Territoires obtint le pouvoir d'abolir et abolit effectivement en 1891 l'usage de la langue française.

Telle était la loi des Territoires en 1905, au moment du vote de la Constitution. Le texte constitutionnel n'a pas changé la situation. Seul, le Parlement d'Edmonton peut restituer au francais la place d'honneur qu'un par maintenir durant son bon plailement fédéral, conscient de ses sentiment doit faire place à la devoirs, lui avait faite en 1877.

### Les droits de la langue française devant les tribunaux

Ici encore la Constitution provinciale se tait. Le Parlement lo-

puisque l'Acte de 1905 n'a rien modifié. Pourtant il est des cas où la langue française est officielle dans l'Alberta.

Aux termes de l'art. 3 de la 29. Constitution de 1905 la nouvelle l'Amérique Britannique du Nord ("BNA Acts 1867 to 1886 to ap-

Le premier de ces Actes, c'està-dire la Constitution canadienne caise est officielle aux parlements d'Ottawa et de Québec, ainsi que devant les tribunaux qui dépendent du parlement fédéral. La Cour de l'Echiquier (poursuite contre la Couronne) et la Cour Suprème en dépendent. D'où il dans l'Alberta.

### Les droits de la langue française à l'école

Pour comprendre l'étendue de nos droits scolaires et les diffifrançaise de nos enfants: il est nécessaire de tracer à grands traits le système de l'instruction publique en Alberta.

L'article 17 de notre charte L'article 16 a laissé en vigueur les Ordonnances Territoriales 29 ent une grande liberté pour leurs

"L'Ordonnance scolaire" (ou Ordonnance 29, ou Ch. 29) voilà la charte de nos écoles. Elle renferme 180 articles.

Au sommet de la hiérarchie A'Instruction Publique.

conseil peut nommer à son gré et bila nscolaire. Toutes les écoles sans excep-

ment sont sous la dépendance du soit un inspecteur, soit le comministre.

Entre autres devoirs et pou-En vertu de la loi fédérale de des syndies, soit chez les inspec- férer une allure de liberté, une

française était officielle pour le de toute affaire scolaire, avec Barreau des Territoires. En 1891 | mission de donner des ordres déle gouvernement des Territoires, | finitifs. Il peut même nommer un dûment autorisé, supprima l'usa- syndic officiel devant qui le buge de la langue française. Cette reau syndical s'éclipsera. Chaprohibition est encore en vigueur que année il fera un rapport sur toutes les écoles. Il pourra convoquer des assemblées de syndies et faire des règlements compatibles avec le ton de l'Ordonnance

Yous voyez done bien Tomni-17, est indispensable pour l'intel- autres provinces de la Confédé- personnage important: le ministre. Dėjà vous devinez quels bons rapports nous avons intérêts à entretenir avec lui. Le ministre peut encore avec l'agrément du lieutenant-gouverneur en conseil (art. 6) organiser, classer, visiter toutes les écoles, régler les examens, les grades des professeurs, choisir et approuver les manuels scolaires pour toutes les école; mais dans le choix de la liste des manuels, il est tenu de consulter le Conseil de l'Instruction Publique. (Art. 8 et 10).

Le Conseil de l'Instruction Pusuit que la langue française con- | blique est composé de 5 membres serve ses droits devant la Cour de dont 2 catholiques, tous choisis l'Echiquier, la seule qui siège par le lieutenant-gouverneur en conseil. Les règlements généraux scolaires, les manuels officiels, etc., doivent être soumis à l'avis préalable du Conseil de l'Instruction Publique. Cet avis, toutefois, n'a aucune valeur délibéracultés inhérentes à l'éducation tive, mais seulement consultative. (Art. 8 et 10).

L'érection des districts scolaires, la formation du bureau des syndics, etc., (toujours sous l'oeil de la loi) sont laissées à l'initiaprovinciale a "constitutionalisé" tive des contribuables. Ceux-ci délibérations. Ils élisent à la pluralité des voix leur président, les syndics, les officiers, etc. (Art. 12-40).

Chaque année il doit y avoir une assemblée des contribuables scolaire se trouve un ministère de où se fait l'élection des syndies l'instruction publique auquel pré\_ | (5 dans les villes et 3 dans les side un ministre du cabinet nom- | villages) et où le maître et le trémé par le lieutenant-gouverneur sorier rendent leurs comptes. en conseil et appelé-Ministre de C'est une revue de l'année: le nombre des élèves, les sujets trai-Le lieutenant-gouverneur en tés en classe, etc., etc., voilà le

Une assemblée spéciale des Lir le personnel du ministère de contribuables doit être convol'instruction publique. (Art. 3). quée pa rle secrétaire du bureau syndical, chaque fois que le retion et le personnel du départe- quièrent, soit 10 contribuables, missaire, etc. (Art. 53-88).

Il convient d'attacher une im-1877 (40 Vict. Ch. 7) la langue teurs ou les maîtres, en un mot, sorte d'autonomie limitée et des

# DELIVRE DE

"Fruit-a-tives" le ramena à la santé.

Avon, Ont., 14 mai 1913.

"Fruit-a-tives". Je soutfrais beaucoup d'hémorroides, constipation et meux d'estomac et j'al rouré que "Fruit-a-tives" était le panacée pour les trois maladies. Maintenant je suis débarrasse de toutes ces maladies, je jouis d'une parfaite santé et je suis capable de travailler comme je le désire. Il y a cinq ans j'al commencé à prendre "Fruit-a-tives". J'en prenais deux tous les soirs et elles ont fait des merveilles pour moi.

Aucun autre remède existant n'était aussi bon et l'ai pris des quantités de remèdes différents avant d'avoir trouvé combien "Fruit-a-tives" était bon.

J'ai toujours des "Fruit-a-tives" à la main et je ne veux pas m'en passer. J'en prends même avec moi quand je sors en automobile pour m'en servir le cas échéant.

"Fruit-a-tives" vaut la peine que j'en dise tout le blen possible. Le fait que j'ai été guéri des hémorroides suffit pour être absolument reconnaissant." GEORGES LAUR

50c la botte, 6 pour \$2.50, Botte d'essai ion 25c. Chez tous los marchands ou envoyées sur réception du prix par Fruit atives Limited. Ottawa.

pouvoirs précieux. Le bureau des syndics choisit lui-même dans la liste officielle, les manuels scolaires, il choisit aussi les maîtres d'école, congréganistes ou séculiers, religieux ou laïques pourvus d'un certificat de compétence (diplôme) art, 95 et 149,

Je n'ignore pas que les art. 6, 136 of 137 limitent notre "liberté." Mais les directions et les restrictions officielles seraient moins onéreuses si le ministre, interprète de l'art. 133, voulait donner plus d'élasticité aux articles 6 (manuels et diplômes), 136 (langue française), et 137 (catéchisme). Il serait désirable d'obtenir un ordre en conseil, interprétant l'ordonnance 29 et attribuant une plus grande liberté d'action aux syndies qui souhaitent une plus grosse dose de français et de religion.

En attendant des jours meilleurs, que les syndics prennent conscience des pouvoirs que leur conscience les art. 133 et 136, qu'ils entrétiennent de bons rap- marchécaient de concert avec les ports avec le ministre, peut-dire trouveront-ils alors une satisfaction provisoire. (Je préciserai bientôt ma pensce, sur ce sujet, Art. 133 et 136).

Nous avons tenu à tracer en raccourci le système des écoles publiques de l'Alberta, parce que [ nos écoles séparées sont soumises au même contrôle et aux mê-

A suivre

# LA NEUTRALITE DES

que avait tout prévu.

que l'on pense généralement sont assez forte somme d'argent.

Il ne faut pas, pour cela, s'ima- se. giner que les traités sont invionissait à cet Empire que la vio- verser leur sang. lation du territoire du Duché de Luxembourg que les Allemands s'étaient engagés de respecter en vertu d'un traité signé à Londres

bien qu'alliée à la Russie, par un jouest du 4ème Méridien. traité. Dès que les Allemands S'adresser à M. U. Desmarais, eurent franchi la frontière belge, Diligence, Alta.

le gouvernement anglais rappela au Kaiser que la neutralité de la Belgique avait te garantie d'une manière solennelle par l'Angleterre, la France et l'Allemagne dans un traité en date du 15 novembre 1831. Le gouvernement anglais demanda en même temps à l'Empereur de l'Allemagne de retirer de la Belgique les troupes qu'il y avait envoyées. Sur le refus de Guillaume la guerre fut déclarée par l'Angleterre à l'Allemagne. Le fait que l'Allemagne n'a pas respecté la neutralité de la Belgique ni celle du Duché de auxembourg montre bien avec quelle sagesse le roi Albert de Belgique, celui de Danemark, ce\_ lui de Suède et de Norvège et le Conseil de la République suisse. ont fait faire malgré les proteslations de leurs peuples des dénenses considérables pour fortifler leurs tedritoires respectifs. lls savaient qu'il fallait compter avec de peu de respect que l'on a pour les traités quand les intérêts de deux nations viennent en con-

Tout le monde s'attendait et depuis longtemps à ce que l'Alle... magne en guerre avec la France violat le territoire de la Belgique. Au moment de cette invasion il nous revient à la mémoire toute a suite des récriminations que Arent entendre la France et l'Angleterre lorsque les agents officiels ou non-officiels du roi Léopold se livraient à toutes sortes d'atrocités dans l'Etat libre du Congo. Ces représentations énoncées dans un langage vigoureux ne Aront pas beaucoup plaisir à Léopold, qui, voyant que le Kaiser n'avait pas pris part à ce mouvement de récriminations voulut montrer tout son ressentiment contre la France et l'Angle... terre en faisant une convention secrète avec l'empgreur d'Allemagne par laquelle la Belgique s'obligeait à donner droit de passage aux troupes allemandes au cas où elles feraient la guerre à la France. Le roi Léopold s'engagedit même à épouser la cause de l'Allemagne si elle déclarait la guerre à la France.

Le roi de Belgique alla même plus loin et ratifia de sa signature un plan d'invasion, par la Belgique, de la France par l'Allemagne. Il recut en retour l'assurance que les troupes allemandes troupes belges au cas où la Fran. ce voudrait envahir la Belgique.

Le roi Léopold en était rendu à un tel point de complaisance pour le Kaiser qu'au cours d'un dimer donné par l'empereur d'Allema. gne en l'honneur du roi de la Bel. gique, le Roi Léopold déclara que l'armée belge était à proprement parler celle de l'empereur d'Allemagne,

Le gouvernement français eut

vite fait de comprendre la situation, et il chercha par tous les moyens à se procurer la preuve Située auprès du Collège des Jéqu'un traité avait été signé entre le roi de la Belgique et l'empereur d'Allemagne. Cette preuve ne se At pas attendre, et un parent du roi Léopold, présenta au gouvernement français une copie photo-Que peut-elle leur servir? - Elles graphiée de cette convention. Ce sont malgré elles entraînées un des privilégiés du roi Léonold. dans la guerre. — La Belgi- mais en même temps un joueur invétéré qui, se voyant sans ressources financières, consentit à Les traités, contrairement à ce cette trahison moyennant une

moins des moyens de conserver la Le gouvernement français, en paix que des causes de conflits. La possession de ce document, s'asituation présente en Europe est dressa directement aux ministres une preuve évidente de ce fait. du cabinet belge, et d'une maniè-Sans un traité qui l'obligeait à re qui ne laissait aucun équivoprendre fait et cause pour la Ser- que sur les conséquences qui suibie, la Russie n'aurait pas dé- vraient d'une réponse approuvant claré la guerre à l'Autriche, L'em- la conduite du roi Léopold. Les pereur d'Allemagne n'aurait pas ministres belges désavouèrent oflancé le gant au Czar de Russie ficiellement la conduite de leur s'il n'avait pas été obligé de dé- roi, déclarant en même temps que, fendre l'Autriche. En vertu d'un d'après la constitution de la Beltraité la France était obligée de gique, le roi m'avait pas le pousuivre la Russie dans le conflit, au voir de faire de telles conventions cas où l'Allemagne déclarerait la avec aucun gouvernement étranguerre à l'Empire russe. L'An- ger sans l'approbation du cabinet. gleterre a dù se joindre à la Rus- Comme cette convention n'avait sie non seulement parce qu'elle pas été approuvée par les minisest leur alliée, mais parce qu'elle tres belges et qu'elle ne portait ótait obligée par traité de faire pas leur signature, elle fut dérespecter la neutralité de la Bel- clarée de nulle effet sans considération pour les parties en cau-

Le roi Albert, malgré l'alliance lables et qu'ils sont toujours res- qui le lie par son épouse à la maipectés par les parties en cause. son de Bavière, défand son terri-Loin de là, plus nombreux sont toire contre l'invasion allemande, les traités brisés que ceux obser- non seulement parce que son peu. vés. Mais respectés ou non il ple a des sympathies pour la nasemble que toujours ils scient tion française, mais aussi et surune cause de guerre. Ce qui a dé\_ tout, parce qu'il veut garder pour cidé définitivement la France à la nation belge l'indépendance prendre fait et cause pour la Rus- qu'elle a toujours chérie et pour sie, c'est moins le traité qui l'u- laquelle les Belges sont prêts à

### A VENDRE

A conditions très faciles la plus Tant que l'Allemagne n'eut pas belle terre d'Alberta, 160 acres violé le territoire de la Belgique avec excellentes bâtisses et bonl'Angleterre demeurait indécise, ne eau. Sec. 15, Tp. 57, R. 24,

**VOLAILLES** Correspondance Sollicitée H. MONTAMBEAULT St-Paul des Métis, Alta.

> LA MEILLEURE RAISON

> > Pour laquelle vous devez faire usage de

5-14-1yr

NOTRE PAIN

est parce que la qualité de ce pain est sans rivale

HALLIER & ALDRIDGE Le Magasin de la Qualité 9974 JASPER

Téléphone: 1327 et 6721 EDMONTON, ALTA.

Nos annonceurs sont priés de nous faire parvenir leurs copies d'annonces au plus tard le lundi soir; et ils s'assureront Par là une meilleure disposition dans

### A LOUER

REMENT MODERNE.

suites, Edmonton

S'adresser 729 Edifice Tegler. Téléphone 4344

# J. B. Bourget

Marchand Général

**VEGREVILLE** 

"Ancien Magasin Dumais"

Assortiment complet de marchandises sèches, dhapeaux, habillements, épiceries, etc., etc.

Nos marchandises sont de première qualité et nos prix les plus bas possible.

Nos clients de la campagne recoivent une attention spéciale.





Fumez

## AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE

AVIS AUX DESERTEURS ET INSOUMIS FRANÇAIS

Le gouvernement de la République Française vient de faire voter été reçus pour le régiment d'inune loi en vertu de laquelle l'amnistic est accordée, pour délits mili- fanterie legère "Princess Patritaires anterieurs au 2 août 1014, aux insoumis et deserteurs des ar- cla" et mardi, à 70 heures, 700 mées de Terre et de Mer qui se présenteront volontairement aux au- liommes du 101ème, régiment torites militaires en France, ou aux autorites consulaires avant le 14 avaient signe un engagement seplembre prochain.

Calgary, 14 aout 1914. B. de ROUSSY.

Gerant de l'Agence Consulaire de France à Calgary.

## CHRONIQUE LOCALE

### SANS FIL A EDMONTON

Le Ministre de la Milice vient d'ordonner la fermeture de six stations de télégraphie sans Il ceux qui admirent avec quel couétablies par des amateurs dans rage patriotique ces bons Frannotre ville. La raison invoquée cais ont répondu à l'appel aux pour cette fermeture est que ces armes, pour qu'on vienne en aide stations peuvent surprendre des aux êtres chers qu'ils ont laissés messages qui ne sont pas destinés | ici. à la publicité.

le toit de son édifice. Cette sta- dans ces colonnes. tion est d'une grande puissance et peut recueillir tous les messages, émis par les stations de la côte du Pacifique, depuis Skagway, Alaska jusqu'à San Francis-

pour l'avantage de sa clientèle, de secours. demande a été faite à Ottawa de la publication des nouvelles que triotes de langue française. intéret général.

### POUR LES FEMMES ET LES EN-FANTS DES RESERVISTES FRANÇAIS DEMEURES EN ALBERTA

Un certain nombre de nos con. citoyens, réservistes français appelés à aller défendre le territoi-

STATIONS DE TELEGRAPHIE seurs allemands, ont du laisser ici des femmes et des enfants

sans grandes ressources. Nous faisons donc un chaleureux appel à la générosité de tous

Nous recevrons avec reconnais-Au nombre de ces stations est sance tous les dons que l'on voucelle récemment établie par la di- dra bien nous envoyer pour euxrection du Théatre Pantages sur et nous en accuserons réception

> A peine ouverte notre liste de souscription a déjà suscité un geste admirable.

Un de nos concitoyens de langue anglaise, grand admirateur du courage français, M. C. Gal-La direction du Théatre Pan- lagher, nous a fait parvenir un tages ayant établi cette station chèque de \$100 pour notre fonds

Nous adressons nos meilleurs stationner un officier du 19ème remerciements à ce généreux dodragons au nouveau poste de té- nateur, dont le geste trouvera un légraphie sans fil et de permettre écho chaleureux chez nos compa-

l'officier jugera devoir être d'un | On peut adresser chèques et mandats au 'Courrier de l'Ouest,' P. O. Box 98; en indiquant sur l'enveloppe la mention "Eonds de secours pour les familles fran-

### EDMONTON, VILLE DE GARNI-

Edmonton jouit" actuellement re-français contre les envahis- de l'enviable privilège d'être la

### Exposition variée des nouvelles étoffes pour l'automne: mise en vente jeudi ETOFFE DIAGONALE, AR- | DRAPS POUR MANTEAUX ET ROBES

TICLE DE \$2.00

Prix spécial, jeudi, la vge \$1 Superbe serge pour costu-mes, très jolie teinte en deux couleurs, rayures diagonales, effet chan-geant, Combinaison de bleu et de vert; bleu et brun, brun et pourpre, brun et vert; largeur 52 pouces. Prix régulier \$2 la verge. Pri xspécial pour jeudi, 8 \$1 00 \$1.00 h. 30, la vge

Prix régulier \$1.50 la verge. Prix spécial, 750

Nous avons de très belles étoffes de laine, telles que ratine, drap castor, che-viottes diagonales, drap satin, tweeds, etc. Gris, rouge, fauve, bleu, brun, Saxe et vert; de 50 à 54 pouces de large. Prix régulier le verge, \$1.50. Jeudi, 8 h. 30 75c.

Etoffe de bonne qualité pré sentant un beau lustre en creme, saxe, bleu ciel et bleu marin, brun dore, rose, gris et noir, largeur 27 pouces, jeudi, la 25c.

### Occasions spéciales pour jeudi au rayon de l'épicerie

Sauce tomate "Monarch" Brand," prix special. In Brand," prix spécial, la bouteille. . . . . . 250 Moutarde importée, qualité extra, en pots de porce-va", en grandes boites, Bocuf en conserve "Fray Bentos," en boites d'une en boites de 21/4 lbs. 35c Miel pur d'Ontario, en seaux de 10 livres, spécial \$1.60 Oignons blancs en marina-

de en bocaux d'une pin-

The noir, marque "Ramsey" qualité insurpassable, en paquets de 3 livres . \$1.00 Grape Juice Armour, en-bouteilles d'une chopine. Prix spécial jeudi, la bou-teille d'une pinte. .50c Oranges très grosses, occasio nspéciale, la doz. 250 Pommes de terre nouvelles, le minot . . . . . . \$1.00 Tomates mures, en paniers de quatre boites, la boite. . . . . . . . . . . \$1.65 Prunes, en grands paniers, cerie, 6742

### Costumes nouveaux modeles pour l'automne, qualité remarquable de l'étoffe et de la confection. Ces costumes sont vendus \$24.00 chaque.

A ce prix réduit nous offrons une grande variété des costumes les plus nouveaux, modes venant directement de New-York et de Paris. Les meilleurs de ces costumes sont en che-viotte de laine et serge, doublées de satin lustré. Les corsages sont de la coupe la plus nouvelle; avec ryers ronds, garnis de sont de la coupe la plus nouvelle; avec rvers ronus, garnis de velours de soie, ceinture et garniture de dentelle; boutons superbes. Jupes "tunique russe," parfaitement coupées et allant à merveille; bleu "Copenhague" et noir. Tailles \$24.00 34 à 42. Prix Ramsey .....

Robes de serge, valant de \$6.50 a \$7.00 liquidées a \$4.50 jeudi

Nous n'avons que 40 robes de ce modèle, ainsi donc natez-vous de venir jeudi matin; les 40 acheteuses les plus matinales réaliseront une économie superbe. Serge de laine de très bonne qualité; col de dentelle, empiècement, manches courtes avec poignets de dentelle, très jolis boutons. Tailles de 14 à 40. Prix réguliers, \$6.50 et \$7.00. Jeudi

## JAMES RAMSEY

Entrances on First, Howard and Elizabeth Streets

Phone Private Exchange 1195

ville canadienne ou a été contracté le plus grand nombre d'engagements, - proportionnellement a sa population — dans les di-yers régiments qui seront mis à la disposition du Ministère de la Guerre à Londres,

Plus de 350 engagements ont pour le service outre-mer.

Avant la fermeture des listes l'engagement du 101 ème on estime que ce régiment sera fort

l'un millier d'hommes. Deux cents cavaliers du 19eme lragons ont été acceptés pour le lemandes ont du être rejetées.

Nos soldats s'entrainent chajue jour à la vie du camp et ils environnantes. sont prêts à répondre au premier ajouterons que tous font des voeux pour que cet appel se produise le plus tôt possible, car tous piscopat à Mgr Legal. brûlent du désir patriotique de prendre part à la mêlée homérique des nations européennes.

### DEPART DU DEUXIEME CON-TINGENT DES RESERVIS-TES FRANÇAIS

abords de la gare du C. P. R. départ du deuxième contingent ne. des réservistes français partant pour le thâtre de la guerre.

accents de la Marseillaise.

Vers neuf heures les réservistes français, au nombre d'une cinquantaine se formèrent en cortège au centre de la ville et defilèrent dans l'avenue Jasper soulevant sur leur passage les acclamations chalcureuses de nombreux spectateurs.

Mais où l'enthousiasme ne connut plus de bornes, ce fut à la gare où s'étaient rendus tout ce que notre ville compte d'amis de la France, de langue anglaise aussi bien que de langue fran-

Une formidable acclamation s'éleva de la foule lorsque parurent les réservistes marchant dans un alignement impeccable; puis tous, Anglais comme Fran-

pour crier: Vive la France!

### PROGRAMME MUSICAL

Nous donnons ci-dessous le programme du concert, qui aura d'Edmonton:

1.-a Marche Religieuse, Guilmant b Toccata . . . . . Lefondal Orgue, D. Belleau

b Answer . . . Wolstelholme Lake. Orgue

5.-a Grand choeur . . . Hollims b Poccata . . . . . Dubois 6.\_ Solo vocal

Mle Grace Campbell b Toccata. . . . Boëllemann province de Québec.

### UNE BELLE FETE DE FAMILLE

Dimanche dernier les nombreux amis de Mme Raphaël Duplessis se réunissaient à sa résidence pour célébrer par une fête toute familiale son soixantième cette semaine. anniversaire de naissance.

Une fort iolie adresse fut lue par un des petits-fils de Mme Du\_ plessis, et le R. P. François, du Montréal. Couvent des Franciscains donna sa bénédiction à l'heureuse jubilaire et à sa nombreuse famille. enfants de Mme Duplessis, repré- maines chez sa fille, Mme Th. Gisentant les familles Lavoie, Pel- rard. letier, Garon et Jos. Duplessis,

étaient présents. tes passèrent une soirée des plus des permis de chasse dans la proagreables durant laquelle on fit vince, de la musique, et l'on chanta les vieiles et toujours délicieuses chansons canadiennes - françai- venu d'un voyage dans l'Est.

ne se separa qu'à une heure fort l'on celte semaine. tardive, emportant un agreable souvenir de cette touchante fête ces, Mmes Daignault et Labreche, noms suivent: furent vivement félicitées.

Investiture du Pallium de S. G. Mgr l'Archevêque d'Edmon-

Dimanche dernier a eu lieu à St-Albert la cérémonie de l'investiture du Pallium de Sa Grandeur Mgr Legal.

Cette cérémonie. l'une des plus imposantes de l'Eglise catholique, avait attire dans l'ancienne ville épiscopale un grand nombre service outre-mer, et cinq cents de membres du clergé de la province ainsi que de nombreux laïques d'Edmonton et des paroisses

L'investiture du Pallium, enappel de la mère-patrie; nous voyé à Sa Grandeur par Sa Sainteté Pic X, confère solennellelment les privilèges de l'archie

Au nombre des visiteurs dis. tingués venus expressément à St-Albert pour assister à cette cérémonie nous citerons Mgr Langevin. archevêque de St-Boniface, qui célébra la grand'messe et imposa le Pallium, et NN. SS. Grouard, eveque d'Athabasca, Mardi soir vers 9 hrs 30 les Joussard, coadjuteur de Mgr Grouard, McNally, évêque de Calétaient encombrés d'une foule gary, Breynat, évêque du Macnombreuse venue pour saluer le Kenzie, et Budka, évêque ruthè.

La grand'messe fut célébrée à 10 h. en présence d'une affluence Des scènes d'un enthousiasme considérable de fidèles remplisintraduisible marquèrent ce dé sant entièrement la vaste nef de part qui s'effectua aux vibrants la pro-cathédrale; ce fut au cours de la messe qu'eut lieu l'investiture du Pallium.

Le sermon fut prononcé par le R. P. Crozier, O.M.I., qui expliqua la signification du Pallium et parla des progrès de l'Eglise catholique dans l'Ouest, rendant un juste tribut d'hommages au dévouement de notre premier pas-

A l'issue de la cérémonie un diner réunit à l'archevêché les prêtres présents autour de NN. SS. les archevêques et évêques.

Le soir, les enfants du couvent donnérent une séance musicale à laquelle assistèrent les prélats et une foule nombreuse.

### NOTES PERSONNELLES

nis, entonnerent la Marseillaise. Lundi après midi. M. et Mme Ce sut une scène d'une belle J. L. Côté saisaient baptiser un LE PONT DE LETHERIDGE MEémotion patriotique, et plus d'une fils, né la semaine dernière, sous arme coula lorsque-le-train-s'é-- les noms de Pierre, Emile, Jobranla, tandis que les réservistes, seph. La cérémonie fut présidée On découvre 23 tonneaux de poumassés aux portières agitaient par Sa Grandeur Mgr Grouard. mouchoirs et chapeaux pour sa- Après le baptème plusieurs perluer une dernière fois les êtres sonnes se réunirent à la résidenchers qu'ils laissaient après eux ce de M. et Mme J. L. Côté, au te de 23 tonneaux de poudre sous et qui refoulaient leurs sanglots nombre desquelles nous citerons l'immense pont du C. P. R. a cauparticulièrement S. G. Mgr sé une vive émotion ici. Il n'y a Grouard, S. G. Mgr Joussard, M. pas le moindre doute que l'on se et Mme H. M. Martin, M. et Mme trouve en présence d'une tenta-Lechien, M. Tremblay, etc.

rection de M. Dantès Belleau, or- être transportée à l'hôpotal Gé- Werner a été arrêté. ganiste, et avec le gracieux con- néral pour y subir une opération. cours de Mile Grace Campbell, de Ses nombreux amis font des voeux UN COMBAT NAVAL AUSTRO-Calgary, et M. Napol Laliberté, pour son prompt rétablissement.

Une vingtaine d'amis s'étaient donnés rendez-vous mercredi ma-2.-Solo vocal . . Napol. Laliberté souhaiter bon voyage à M. Phi- tre navires de guerre français et Canada ne souffrira pas exagéré- Von Emmich s'est suicidé; la 3.-a Chorale . . . . Boëllemann lippe Leclair qui partait pour Elk

M. Leclair reviendra à Edmon- mavires autrichiens. 1.-Solo de violon. . . . Stephano ton après un séjour de quelques semaines dans sa famille.

Mme A. Prince et ses deux fil les, Miles Blanche et Aline, sont .- Elévation . . . . Guilmant parties samedi dernier pour la LA FOULE DETRUIT L'AIGLE

> Nous sommes heureux' d'apprendre que Mme J. A. McNeil est

nière entièrement rétablie. mont, est de passage à Edmonton tout entier.

Mme A. Degagné est repartie autrichiens de s'enfuir aux Etats. cette semaine pour Trail, B.C., Unis. Tous les enfants et les petits- après un séjour de quelques se-

M. J. Lecers vient d'être nom-Toutes les personnes présen- me commissaire pour la vente

A minuit un excellent souper M. le curé Ouellette, du Lac La fut servi, il va sans dire que l'on Biche, est de passage à Edmon-

Sont également de passage parde famille, dont les organisatri- mi nous les personnes dont les est parti aujourd'hui pour se met commandant des troupes, alle- tisfaction garantie à tous. Nous

priétaire de l'hôtel Normandie, à MM. Z. Roberge et W. Lavigne,

de St-Paul. MM. A. Worth et W. Rogers, hef de police, tous deux de Vé-

greville.

MM. Jos. Maisonneuve et E. L'Heureux, de Beaumont. Ces messieurs nous déclarent que les céréales dans la région de Beaumont présentent un magnifique aspect et que le rendement sera supérieur à celui des quelques années dernières.

M. G. L'Heureux, propriétaire de l'hôtel Alberta à Innisfree. Le Dr J. Olivier, d'Athabasca

Landing. Le R. P. Husson, O.M.I., de la Mission du Sacré-Coeur, Lac La-Selle, était en visite à Edmonton cette semaine.

### POUR LES RESERVISTES HOME-STEADERS

Une dépêche reçue d'Ottawa informe les différents Bureaux des Terres de l'Ouest que les droits des homesteaders anglais, francais et russes appelés sous les drapeaux seront sauvegardés pendant toute la durée de la guer. re; et ce temps comptera comme résidence sur le homestead.

· A la conclusion de la paix, il sera aussi accordé un sursis de trois mois pour permettre aux hommes de regagner le Canada.

### NOUVELLES BREVES

Le fils du célèbre général italien Garibaldi vient d'offrir à la France de lever un corps franc de 20,000 à 40,000 hommes pour aller combattre l'Allemagne.

Le prince Alexander of Teck, futur gouverneur-général du Canada, est parti pour le théâtre de la guerre.

Les puissances ont promis de respecter. l'indépendance de la Turquie, si celle-ci demeure strictement neutre dans le conflit ac-

Le grand duc Nicholas Nicholovitch, chef des armées russes, a lance un appel enflamme aux Galiciens d'Autriche pour qu'ils se levent en masse contre leurs oppresseurs et fassent cause commune avec la Russie.

## NACE

### dre dissimulés sous le pont.

Lethbridge, 19 - La découvertive de destruction de ce pont.

Cette quantité énorme de pou-Nous apprenons avec regrets dre provient des magasins de la lieu le 9 septembre, à 8 h, du soir, que Mlle Dorine Bérubé, atteinte Compagnie houillère Chinook. Un à l'église St-Joachim, sous la di- d'une attaque d'appendicite a du Allemand du nom de Herman

## FRANCAIS

Londres, 17 -Une bataille naautrichiens. L'escadre française, ment de la guerre actuelle. venant du sud-ouest; attaqua les

Deux cuirassés autrichiens furent coulés, un autre fut incendié et le quatrième s'enfuit.

### DU CONSULAT D'ALLEMA-**GNE A VANCOUVER**

Vancouver, 15 août-Le grand sortie de l'hôpital la semaine der- aigle noir qui surmonte la porte M. Bury ne croit pas que les afdu consulat d'Allemagne a été faires légitimes souffrent de cet mis en pièces par la foule, qui a arrêt des capitaux. M. Alfred Desnoyers, de Beau- menacé de détruire le consulat

L'inscription qui se trouvait sur la porte a été effacée. MM. A. Mireault et Léon Blais Les autorités du service d'imsont de retour d'un voyage à migration et les autorités militaires prennent des mesures pour empêcher les sujets allemands et

> LE PRINCE HERITIER ALLE-MAND GRAVEMENT

# BLESSE

tier d'Allemagne a été très gra- main même du général Joffre. M. L. Boudreau, M.P.P., est re- vement blessé; il a été transporté à Aix-la-Chapelle où se trouve actuellement le Kaiser.

### LE TZAR A LA TETE DE SES TROUPES

St-Pétersbourg, 19 - Le Tzar MM. A. A. Houde, M.V., pro- hissant l'Allemagne.

## BLUE STORE LIMITED

==== "MAGASIN BLEU" =

291 AVE JASPER EST.

**PHONE 2941** 

Habillements, Chapeaux, Chaussures, Sous-vetements, Gants, Pardessus Imperméables, Etc., Etc.

Nous avons des articles pour toutes les bourses. Les clients de la campagne reçoivent notre attention

Notre assortiment est considérable. Venez nous voir.

## BLUE STORE LIMITED

## Bois de Construction

### A DES "PRIX DE GUERRE"

Nous avons tous les matériaux dont le fermier a besoin pour la construction de maisons, granges, graineries. hangars, clôtures, etc., A PRIX TRE BAS. Voici quelques-uns des matériaux dont les prix ont été

Bois de dimension, les 1000 pieds . . . . . . . . . . . . . . . . \$15.00 Cèdre, 1 x 6, bois très sec et de bonne qualité pour hangars et granges, les 1000 pieds . . . . . . . . \$15.00 Cèdre, de la c-te No 1, 1 x 4, les 1000 pieds . . . . . . . . \$15.00 Plancher de Fir, 1 x 4, les 1000 pieds . . . . . . . . . . . \$20.00 Planches de Cèdre et de Pin, les 1000 pieds . . . . . . . \$15.00 Bardeaux de cèdre XX B.C., les 1000 pieds . . . . . . . \$2.10 Deux chars de lattes, les 1000 pieds ...... \$2.50 5000 barreaux pour clôture, chaque.........

Amenez vos voitures dans nos cours et nous vous les chargerons, nous nourrirons vos chevaux et nous vous ren-verrons satisfaits. Si vos chevaux sont occupés sur la ferme nous vous livrerons notre bois nous-mêmes si votre ferme n'est pas trop éloignée de la ville.

Matériaux de construction en tous genres à prix très réduits

## Alberta Lumber Co., Limited

BUREAUX PRINCIPAUX, 668 RUE CLARA

Cours et entrepôts Muskoka, 21ème rue Cours et entrepôts Norwood, rue Carey. Cours et entrepôts de la rive Sud, Première rue Est. EDMONTON, ALTA.

## BANOUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA

Cabical-reserve, \$3,625,000 Capital autorisé, \$4,000,000. Capital paye \$4,000,000.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Départe ment d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Emet des Mandats de Voyage et des Léttres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres

de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuven être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta.. Jasper et 3ème Rue. ALEX. LEFORT, Gérant

## DE LA GUERRE

Barrier L. C.

Escompte les billets de commerce.

Winnipeg, 19 - George Bury, vale a cu licu ce matin, dans l'A- vice-président du C. P. R., dans traversa le cou. Le correspontin sur le quai de la gare pour drigtique, au large de Buda, en une interview, a déclaré que le dant Bruxellois du "Star" dit que

rateurs pour leurs produits. Le Canada ayant, d'autre part, emprunté d'une façon exagérée on ne peut que se féliciter que la guerre soit venue mettre un terme à ces méthodes imprudentes.

### LA PREMIERE CROIX D'HON-NEUR

Paris, 15 — Le premier décoré, sur le champ de bataille, est un marques. Tous nos compatriotes lieutenant de dragons français, sont invités à accorder leur cliennommé Bruant, qui, à la tête de têle à M. J. A. McNeil, qui n'ésix hommes, chargea un détachesité telle que les Allemands terriment ennemi avec une impétuo-

fiés s'enfuirent. Le lieutenant tua lui-même le chef du détachement ennemi dans Londres, 19 - On confirme of un combat corps a corps. Le va-, M. Désiré Rivest, propriétaire ficiellement que le prince héri- leureux soldat a été décoré de la du salon de barbier de l'hôtel

### EMMICH SE SERAIT SUICIDE

confirmée officiellement.

LE CANADA NE SOUFFRIRA PAS | Une dépêche, envoyée à la Central News Agency par son correspondant de Paris, mande que le général recut une balle qui lui raison de ce suicide est que le Le Canada est un pays agricole général allemand avait une conpar excellence, or la guerre, en fiance illimitée dans l'armée allelimitant 13 production agricole mande et que l'échec sanglant qui en Europe aura pour effet de per- lui fut infligé par les Belges monmettre aux cultivateurs cana- tra l'infériorité de la tactique et diens d'obtenir des prix rémuné- des troupes allemandes. Le général ne put survivre à cette désastreuse révélation.

> M. J.-A. McNeil, ie populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleures pargnera aucune peine pour leur naux et livres français.

Queen, avenue Jasper Est, informe ses nombreux amis et tous LE GENERAL ALLEMAND VON nos compatriotes en général, que ce salon, récemment ouvert, est pourvu de toutes les améliorations sanitaires et de luxe. M. Ri. Londres, 16 - La nouvelle de vest sollicité l'encouragement de la mort du général Von Emmich, tous les Canadiens-français. Satre à la tête de ses troupes enva- mandes qui attaquèrent Liége, est recommandons vivement l'établissement de M. Rivest.